

A BEVÁNDORLÓ

MEGJELEN KEDDEN ÉS PÉNTEKEN.

Szerkesztő: SINGER MIHÁLY.

EGYES SZÁM ÁRA 3 CENT

V. Évfolyam. 54. szám.

NEW YORK, N. Y., PASSAIC, N. J., PITTSBURG, Pa., KEDD, 1908. JULIUS 7-én.

V. Year. No. 54.

VITA A HÁZBAN.

MIKOR LETT FERENCZ JÓZSEF MAGYAR KIRÁLY?

Az osztrák császárnak hatvanéves uralkodói jubileuma érdekes és felette jellemző eszmecserére adott alkalmat a minap a magyar képviselőházban.

A Bevándorló rég azt az álláspontot foglalta el, hogy Ferencz József csak azóta magyar király, amióta a magyar nemzet Szent István koronáját a fejére tette s hogy emélfogva semmi köze sem volt a magyarnak ahhoz a jubileum ünnepséghez, amely nemrég az osztrák császárvárosban lefolyt.

Ezt az álláspontot vallja Bozóky Árpád képviselő is, aki meginterpellálta a kormányelnököt, mivel a szófiai követ az ottani osztrákokat is, magyarokat is az „uralkodó” hatvanéves jubileumának megünnepelésére meghívta, ezzel azt akarván jelezni a szófiai követ, hogy Ferencz József 1848 december másodikán nemcsak osztrák császár lett, hanem magyar király is.

Wekerle kormányelnök az interpellációra a következőkben válaszolt:

„Bozóky Árpád szövéttette, hogy szófiai követünk közös gyűlésre hívta össze az ott lakó osztrákokat és magyarokat, hogy az uralkodó hatvanéves jubileumát megünnepeljék. Kérdezte továbbá Bozóky, hajlandó-e a kormány kitanítani a követet, hogy a magyar király nem lépett trónra 48-ban, hanem csak 67-ben s magyar ember nem vehet részt az osztrák császár jubileumán. Elsősorban is kijelentem, hogy a szófiai követ tisztában van Magyarország államjogi helyzetével s igen lelkiismeretesen, ügyesen teljesíti feladatát. Egyik kiváló diplomatáinknak, Bozóky azt mondja, hogy mi a hatvanéves fordulót nem ismerhetjük el; ebben egy kis tévedés van. Igaz, hogy a törvény előírja, hogy a királyoknak hat hónap múlva trónra lépésük után meg kell koronáztatni magukat, de nincs senki, aki a „rex hereditarius”-t el nem ismeri. Nem bocsátkozom jogi fejtegetésbe; arról a tényállásról van szó, amelyet Bozóky helytelenül ismertetett. A magyarok ott maguk kívántak résztvenni az ünnepi aktusban, ezért hiába megkérte a követ a magyarajlvú értekezletre. Én nem találok a követ eljárásában semmi kifogásolni valót.”

A követ eljárásában mi sem találunk kifogásolni valót. A követ az osztrák császár házi miniszterének kiküldöttje s mint ilyen természetesen megtesz minden császári legfelsőbb ura fényének emelésére. Ő a hű szolgja kötelességét teljesítette.

De kifogás alá esik a nemzeti kormány fejének magatartása. Ha Fejérváry mondta volna mindazokat, amiket Wekerle elmondott, fájlaltuk volna, de nem esodálkoztunk volna rajta. Fejérváry katoná-ember, aki Ferencz Józsefben tiszteli a legfelsőbb hadurát. De Wekerle a feje annak a kormányának, amelynek Kossuth Lajos fia is a tagja. Kossuth Lajos és a nemzeti felistenek nem ismerték el a trónváltó törvényesnek, küzdöttek ellene. A nemzeti kormány már most ugyanazon állápontra helyezkedik, amelyre annak idején Windischgrätz herceg helyezkedett, aki tudvaleg azt mondta: *rebellisekkel* nem bocsátkozunk alkudozásokba. A nemzeti kormány, amikor törvényesnek és Magyarországra néve kötelezőnek ismeri el 1848 december másodikát, ugyancsak *rebellisek* helyéig Kossuth Lajost.

És Kossuth Lajos fia ezt szóltanul téri, megmarad továbbra is abban a kormányban.

Igaz, hogy Wekerle azt mondotta, hogy Ferencz József 1848 december másodikán az öröklés jogánál fogva lett magyar király. Eltekintve, hogy e kijelentésével Wekerle meghamisította a magyar nemzet történetét, egyszerűen lehetetlenséget állított, mert ÖRKÖLNI ÉLŐ embertől nem lehet, már pedig Ferencz József elődje tudvalegleg akkor még élt, amikor a kamarilla megcsinálta az államesinyt.

Wekerle fejtegetésének ellentmond különben maga az 1867-iki első törvények, mely *nyitlan* azt mondja, hogy Ferencz József UR királylyá koronáztatik. Ha az 1848 december másodikiki trónváltó törvényesnek, érvényesnek ismerté volna el a magyar nemzet, akkor *Deák Ferencz*, aki volt olyan okos ember, mint Wekerle Sándor, azt iktatta volna abba a törvénybe: Ferencz József MAGYAR KIRÁLY megkoronáztatik. De nem volt király. Csak a megkoronáztatással lett azzá.

Sajnálatos dolog, hogy nekünk innen Amerikából kell ezt magyarázgatnunk akkor, amikor *nemzeti* kormány vezeti Magyarországot. Ujjab jele ez annak, hogy még a legnemzetibb kormány is minden áron Bécsnek akar kedvezkedni s hogy a magyar nemzet ne vezetőitől várja a megváltást, csak önmagától.

REFLEXIÓK.

Akaszthatják a kis tolvajokat. — Megint a szeszellenes mozgalom. — Richelieu szellemes mondása. — Kik terjesztik az anarchizmust?

Amióta ebben az országban a politika üzlet-aljasult, a vizenyös reformátorok tüzet-békát kiáltanak az emberek apróbb hibáit fölött, míg a szervezett bűn egyre terjeszkedik és világos országot ül. Ez a szervezett bűn biztosan és háborítatlanul evez a célja felé, legvilkosja az alkalmak egyenlőségéről szóló elvet és a szabadságot, amelyhez minden embernek joga van s amely jognak megvédése képezi a kormány legfelsőbb kötelességét. De a kormány bünsök kényük-kedvük szerint garázdálkodnak, kemény és elkeseredett harcot folytat a hatóság a nép ellen, amely azt hiszi, hogy a saját pénzével szabadon rendelkezik, hogy eljátszathatja, eldobhatja vagy a bűzben spekulálhat vele tetszése és akaratja szerint. Nem az a főkérdés, vajjon a löversenyeken való fogadás, a kártyázás elnyomandó bűn-e. A főkérdés az, hogy minő eredménnyel járnak a törvények, miket amaz állítólagos bűnök elnyomására hoznak. Számítalanszor be lett bizonyítva, hogy oly törvények, amik számosakat tényleg megkárosítanak, nem járnak semmimé erkölcsi haszonnal. Minden ember, akinek van némi fogalma az emberek benső életéről, tisztában van aziránt, hogy Hughes kormányzó egyetlen new yorki lakos erkölcsét sem javíthatja meg azzal, hogy a löversenyeken való fogadást megakadályozza. Az emberek szokásait megváltoztatni, apróbb hibáikat kiirtani törvényes intézkedésekkel nem lehet. Az ilyen törekvések meddőknek bizonyultak mindenkor.

Amilyen régi keletű az emberi önzés, olyan régi keletű az a tény is, hogy elvont elvek csakis a legnagyobb nehézségek között törnek maguknak utat. Bár emberek szentül bíznek egy elyben, bár meg lehetnek győződve, hogy bizonyos mozgalomnak a köznek legnagyobb erkölcsi hasznára válnak, erkölcsi és anyagi erőiket mégis csak akkor fogják feltétlenül az olyan mozgalomnak szolgálatába állítani, ha ez közelről érinti az ő saját egyéni érdekeiket. Így a szesz elleni mozgalom az ő közérdekü céljában már évek előtt megbénult. Csak mikor a mozgalom önszolgálatába szorították, az érdeket felperse rohamosan terjesztik a mozgalom. Fabatkát sem törődnek ezek azzal, vajjon embertársaik részegesek-e avagy sem. Legkisebb gondjuk is nagyobb ennél. Fellármázzák azonban a népet, őrvongásba viszik a szeszkerdés fölött, hogy eltereljék a figyelmet a garázdál-

kodástól, amelyet a közvagyon és a közérkölcök ellen folytatnak. Ez az oka annak, hogy megnyitották zsebelket a szeszellenes mozgalomnak, hogy latba vetették érte egyéni befolyásukat és politikai fufangjukat.

Bizonyos magyar lapok az utóbbi időben megint telvék a legendorított személyeskedésekkel. Aki ellen azok a személyeskedések irányulnak, kétségtelenül ismeri Richelieu szellemes mondását: *Sohase azt nézd, hogy mit írnak ellened, hanem azt, hogy ki írja.*

Julius másodikán Steinert new yorki bíró felmentett két foglyot, kiket azért hoztak eléje, mivel a szocialisták egy gyűlésen a vörös zászlót lobogtatták. E két ember letartóztatása az amerikai polgár legszentebb jogának felháztó megvalósítását jelenti. Kinek mi köze hozzá, ha én szocialista vagyok? Kinek mi köze hozzá, ha én a szocializmust károsnak tartom? Rokonszeny vagy ellenszeny a szocializmus ellen nem változtat a tényen. Az alkotmány egyenlő jogot biztosít minden embernek bűrszínre, vallására és politikai meggyőződésére való tekintet nélkül. A rendőrok azonban ez idő szerint brutális módon nekirontanak az alkotmány e legszentebb szakaszának az ország minden nagyobb városában. Mily joggal sajnálkozunk mi a muszka parasztoi főtőt, akik a csár vasmarkát érzik, amikor ilyen dolgok megcsenek a szabadság szent földjén? A rendőrség hallatlan önkénye, a legszentebb jogok agyontrápa csakis a szocializmusnak, sőt az anarchizmusnak ügyét szolgálja. A tanulatlan rendőrok nem ismerik a különbséget szocializmus és anarchizmus közt és bombát látnak minden vörös zászló mögött. A szocializmus ellen tanustott harcias ellenszeny a legutóbb politikai taktika.

Kappa.

NŐI KORTESEK.

A szocialista párt elnökjelöltjének fogása.

Eugene Debs, akit a szocialista párt a már régebben megtartott chicagói konvenczió elnöknek jelölt, ugyesen kezdte meg a választási küzdelmet. Igaz, hogy minden ügyessége dacára még ő maga is meg van győződve arról, hogy győznie lehetetlen, mindazonáltal el kell ismerünk, hogy hadi taktikája ésszerű. Bevonja a nőket a politikai küzdelembe.

Egy a minap kibocsátott kiáltványában azt mondja ugyanis, hogy ebben az országban az ő pártja az egyedüli párt, mely a nőt emberszámba veszi, mely azért küzd, hogy a nőnek is legyen szavazati joga s mely emélfogva méltán elvárhatja a nőtől, hogy a párt szolgálatába állítva önmagát, a saját érdekeit is szolgálja.

Az amerikai nő könnyen kiugrasztható a bokorból, amikor gyengéjért érinetik. És Debs jól számított, amikor az asszony jogainak szempontjából hasonlította össze a szocialista pártot a többi politikai pártokkal. Máris egész esomó asszony jelentkezett Debs főhadiszállásában kortesszolgálatra. S most el lehetünk készülvé arra, hogy, mihelyt a választási küzdelem megindul, az utcán rögtönzött emelvényekről, kocsiokról Debs női kortesei fogják a nekik sajátos nyelvjártassággal az egyedül üdvözítő párt érdekeit megrohanni a választópolgárokat.

OLVAASA EL

lapunk harmadik oldalán a drótnélküli telefonról szóló hírdetést s aztán töltse ki a negyedik oldalon levő szelvényt. *Bictos és jövedelmező befektetés.*

BRADDOCKI IZGALOM.

NAGY MEGNYUGTATÁS A MAGYAROKRA NÉZVE.

Nem ok nélkül foglalkozunk vezető helyen a Klein Izidor-féle bankház ügyével. Kétségtelen dolog, hogy sok „bankár” visszaélt a magyarság bizalmával. Kétségtelen, hogy sok bankár a reája bízott pénzekkel oly üzletekbe bocsátkozik, amelyek, ha balul ütnek ki, a munkásnépek pénzét veszélyeztetik. És kétségtelen végül az is, hogy amennyiben a magyarok pénzéről van szó, az amerikai magyar sajtónak kötelessége a bankár urakat bizonyos tekintetekben ellenőrizni. Ezen ellenőrzésnek nem szabad azonban hangulatosnállású fajulni. Ugy a magyarság, mint a tisztességes üzletemberek érdeke megköveteli, hogy a hivatását ismerő sajtó örizzkedjen az izgalomnak mesterséges szításától.

Az utolsó eset, a Klein Izidor-féle eset, elég világos példa arra. Mi nem ismerjük Klein Izidort, belőlünk tehát alig beszél személyes rokonszeny. Csak a tényeket akarjuk konstatálni. Mi történt? *Klein Izidor* elutazott Magyarországra. Üzletében maradt a családja. Folytatták az üzletet. Már most abból az egyszerű tényből, hogy egy üzletember elutazott, lassan-lassan azt a hírt küntölték világgá, hogy az illető megszökött, hogy megrabolta a magyarokat.

Természetes, hogy ilyen hírre megrendül a bizalom s hogy mindenki siet visszakövetelni azt, amit abban a bankban elhelyezett. Ennek természetes következménye az lett volna, ami New Yorkban megtörtént a *Knickerbocker Trust Company*-val, az *Oriental Bank*-kal, a *Hamilton Bank*-kal és sok más nagyevű bankkal. Egy rohamot meg a legnagyobb bank sem bír sikerrel visszaverni. A Klein Izidor-féle bankot is arra készítette volna a megrohán, hogy bezárja kapuit. *S akkor azután tényleg megkárosultak volna a magyarok, mert a törvényes eljárás felémésztette volna a betétek javarészét s így maguk a betétek pénzüknek csak kis szeszalékához jutottak volna.*

Szerencsére *Klein Jakab* pittsburgi bankár, mint ezt előző számunkban jelentettük, magáévá tette öcsésének ügyét és azzal alaposan ráczafolt mindazokra, akik a braddocki banknak tisztességtelen szándékot imputáltak.

Most a következő felhívást tette közzé *Klein Jakab*:

BRADDOCK ÉS VIDÉKE MAGYARSÁGÁNAK SZIVES FIGYELMÉBE. *Pittsburg*, 1908. évi július 2-án. *Igen tisztelt honfitársak!*

Kötelességet teljesítek, midőn öcsém, Klein Izidor a braddock-i és rankin-i bank tulajdonosának az ó-hazába történő elutazása kapcsán elterjedt a valószínűség meg nem felelő, hamis, rosszakaratu híreket *kizárólag* a magyarság érdekeinek megvédése szempontjából megzafolom és a tényállást az alantikban mindenkinék tudomására hozom: Mindnyájunk által ismert tényt képez, hogy öcsém két hét előtt üzleti ügyei rendezése miatt Magyarországra utazott, honnét tegnap keltezett „kábel”-értesítése szerint a legrövidebb időn belül visszatér és megindítja a törvényes megtorló lépéseket mindazok ellen, kik a népet riasztó, aljas, hazug igaztásaikkal felzúdították. *Pittsburg* és vidéke magyarsága, bankárságom 20 évi működése alatt ellenségeim által több ízben fellázítottat, a puska minden egyes esetben visszafelé sült el, mert nevem mindig szeplőtlenül került ki a sok meghuruzoltatásból. Izidor öcsém távollétének felhasználásával az izgató haramiák még arra

is vetemedtek, hogy őt az itteni „Court”-on bevádolták néhány töt belevő által, tették ezt utónálló rabló módra szombat napján, tudva azt, hogy vasárnap ott ilyen ügyet elrendezni nem lehet. Az érdekeltek igen jól tudják, hogy én június 16-án, Izidor hazautazásának napján vettem át üzleteinek vezetését és minden irányban teljes szavatosságot magamra vállaltam. Tettel igazoltam be azt, hogy a tégadarabot emeltes házzá felfujt, a magyarságnak ellenséges vézmadarai hazug híreket terjesztettek, amennyiben az elmúlt napok folyamán számos honfitársamat kielégítettem és azt a dieséretremelőt körülményt is konstatáltam, hogy bankházaink iránti bizalom az aknamunka dacára sem csappant meg, mindenki tisztá tudatában volt annak, hogy egyetlen egy centje sem vész el és az izgatók munkája ismét csütörtököt fog mondani. AZOKAT, AKIK ÜGYÜKET MEG NEM RENDEZTÉK, EZUTTAL FELKÉREM, HOGY BETÉTKÖNYVECSKÉJÜKKEL, VAGY NYUGTÁIKKAL PITTSBURGI BANKHÁZAMBAN, 1340 PENN AVENUE, MEGJELENNI SZIVESKEDJENEK ÉS ÉN NEMCSAK A BETÉTEKRE NÉZVE ELÉGITEM KI ÖKET, ILLETVE NEKIK KIFIZESEM, HANEM GONDOSKODOM ARRÓL IS, HOGY FELADOTT PÉNZÜK A LEHETŐ LEGRÖVIDEBB IDŐN BELÜL A RENDELTETÉS HELYÉRE ELÉRJEN. Egyekben megnyugtatom a magyarságot arra néve is, hogy Klein Izidor vagyoni állása kedvező, ingatlanai és készpénzvagyonra több százezer dollár értéket képviselnek, üzleteit visszatérése után személyesen fogja tovább vezetni és ki fogja továbbra is kéri a magyarság bizalmát. Midőn abbéli határozott meggyőződésemet fejezem ki, hogy a sok herce-hurczából a „Klein” név tisztán, szeplőtlenül fog napsugár módra kisütni, vagyok a magyarság további bizalmát és pártfogását, úgy saját bankházaim, [1340 Penn Avenue, Pittsburg, Pa., 207 Sixth Avenue, Homestead, Pa., és Izidor Klein, 1113 Braddock Avenue, Braddock, Pa.] és Rankin, Pa. számára kikérve, honfitársi üdvözléssel JACOB KLEIN.

Klein Jakab ur e férfias és üzleti hangon tartott nyilatkozatát örömmel vesszük tudomásul. Braddocki és környékbeli honfitársaink pedig vonják le ebből a tanulságot, hogy gyakran a saját kárára ül fel az ember az izgatóknak.

IGNATIEFF MEGHALT.

Szietelen orosz államférfiu pályafutása.

Abban a sok kegyetlenségben, amely Oroszország legújabb történetét jellemzi, nem kevés a része Ignatieff Miklósnak, aki egy vasárnap beérkezett kábel-sürgöny szerint most meghalt.

Ignatieff katonáember volt, majd a diplomáciai pályára lépett. Mikor a czár Konstantinápolyban képviselte, addig szitotta a tüzet, amíg háboruha nem keverte Oroszországot Törökországgal.

II. Sándor czár meggyilkolása után belügyminiszter lett s ebbeli állásában bizonyult leginkább a vér emberének. Az ország rettegett az ő szigorától. Ez a tulszigorúsága tette őt a világ leggyűlöltebb emberévé.

THE DOLLAR SAVINGS & TRUST COMPANY

VAGYON: \$1,500,000 PÉNZT KÜLD az ó-hazába és a világ minden részébe gyorsan, olcsón és pontosan. PÉNZTÉRTEK után 4 százalék kamatot fizet.

MAGYAR OSZTÁLYA

YOUNGSTOWN, O.

ÜZLETVEZETŐ: Burger B. Lajos.

Kedd, július 7.

vilácsi Tipol Adám honfittársunk barbertoni házába neje, az Abaujmege somodi Szabó Anna jóvoltából és változatosság okáért, már nem fűcskát, hanem leánykát hozott a mesék madara.

PHILADELPHIAI EGYHÁZI HIREK. Ma-najlovi Miklós ur, philadelphiai levelezőnk írja, hogy június 27-én a Buttonwood utcai angol presbyteriánus templomban megtartott gyűlésen megalapították a philadelphiai magyar református egyházközséget. Az egyház lelkészén, Schodie tiszteletes uron kívül, az alakuló gyűlésen jelen voltak: Rev. dr. Gray J. Bolton, Rev. W. Dunn és Rev. dr. Nevin. Az egyház megalakulása után Fazekas István gondnoknak, Futó István jegyzőnek és Földvály Árpád pénztárosnak lettek megválasztva. Czira Aranka és Mártha Mariska angol, illetve magyar egyházi énekeket adtak elő. Az elért eredményért az elismerés Schodie derék magyar lelkészét illeti meg, akit nemcsak a magyarok, de az angolok is őszinte tisztelettel vesznek körül. — Színelőadást rendez a philadelphiai magyar római kath. jézkövységi egyesület a saját alapja javára. Szeptember hatodikán fogja színpadra hozni az „Ocskay brigád-ros-t”. Az előadásra már most felhívjuk a philadelphiai magyarság figyelmét.

AZ ELSŐ ISTENÍTISZTELET. Indiana állambeli Gary-ből írja Galambos János ottani képviselőnk: A Gary-i magyar ref. hitközség június 24-én délután félhárom órakor tartotta meg első istentiszteletét a 13. és 14. utcák közötti levő public schoolban. Jelen volt 23 férfi, 8 nő és 9 gyermek. Az istentisztelet után az egyházi presbiterek választották meg és pedig Géresi István gondnok, Galambos József és Csörgő Ferenc presbiterek. Megválasztottak továbbá egy öttagú bizottságot az építendő templom felépítésének megvalósítására. A bizottság tagjai: Galambos János, Géresi István, Dancs Mihály, Gál István és Takács Lajos. Istentiszteletet egyelőre minden hónap utolsó vasárnapján tartanak.

VISSZA AZ ÓHAZABA. Kormányos József és neje, newarki lakosok, szombaton utaztak vissza a „Finland” nevű hajón az ó-hazába, Budapestre. Amint Kormányos ur írja, állandó tartózkodásra mennek vissza Magyarországra. Kívánjuk, hogy odahaza megtalálják boldogságukat.

MAGYAR LEKÉSZ SIKERE. Nagy sikert aratott az allianci (O.) magyar ref. egyház fiatal lelkésze, Pazar Miklós azon a hangversenyen, amelyet az allianci társadalom vezetőemberei az angol nyelvűt június 24-én este, a „First English Presbyterian Church” nagytermében rendeztek. A hangverseny programján a fiatal lelkész zongora-szóvaló szerepelt. Verdi „Trubadour”-jának I. és II. részét játszotta rendkívül tetszés mellett.

A HÁZASSÁG JÁRMA. A south bethlehemi angol újság szerint Vass honfittársunk, ottani lakos hamar beleunt a házasság jármába. Még csak februárius havában esküdt meg és felesége, az angol lap szerint, máris elfogatta őt hűtelen elhagyás vádjával. Vass azelőtt védekezett, hogy ő hat héttel a házasság megkötése után törvénytelen elvált a feleségétől s egy erőltetett okmányt nyelt le mutatott. A bírő mindazonáltal 200 dolláros kezeség alá állította a házasságot a fiatal ellenségét.

ANGOL LAP A DAYTONI MOSKOWITZROL. Az Ohio állambeli Daytonban megjelenő Daily News nevű angol naplaj június 30-iki számában egy egész oldalt szentel Moskovitz J. D. daytoni honfittársunknak. Az angol lap felsorolja az érdemeket, miket Moskovitz honfittársunk a daytoni magyarság s különösen az

A fiatal özevgy most tágira meredt szemmel nézte a két férfit.

—Hogyan, hát komolyan beszélt, D'Orbigny? Elajándékozta a vagyonát?

—El én, asszonyom. De annyi bizonyos, hogy nem sejtettem, hogy egy csalánon ajándékozom oda.

Aztán a fiatal emberhez fordult és megkérdezte tőle:

—Hogyan jött ön ide, ő nagyságának lakására?

—Az ön névjegyével, uram, — felelte az ifjú. — Előbb az ön lakásán jártam, de onnan elküldtek ide, azzal, hogy kegyedet itt találom. Tudniillik egy vallomással tartozom önnek. Barátaimmal fogadtam, hogy mint „vak zenész” egy délután meg tudok keresni a párisi utcákat járva, három frankot... Ezt a fogadástomat hajtottam végre ma délután. Minthogy azonban éppenséggel nem vagyok szegény, méltatlannak érzem magam arra, hogy a checkjét elfogadjam. Tessék. Visszahoztam.

Brunesné kikapta kezéből az utalványt és miután figyelmesen szemügyre vette, felkiáltott:

—Másképp milliót akart odaajándékozni?

—És nagyon szívesen tettem, asszonyom, mert azt hittem, hogy ezzel még mindig nem fizettem túl az szerencsét, hogy önt oltár elé vezethetem.

—Tegye el rögtön azt a checket.

Miután meggyőződött róla, hogy D'Orbigny ur elméjének állapota teljesen kifogástalan, Brunés asszony nőül ment az ő szerelmes kéréjéhez. Ezuttal legalább bizonyosága volt róla, hogy igazán nagylelkű emberrel van dolga, akinek oldalán zavartalan boldogság vár rá.

ottani Kossuth-kolonia felépítése körül szerzett. Az angol lapok rendszeresen csak kicsinyítőleg beszélnek a magyarokról, annál jobban esnek nekünk az elismerő szavak, amelyekkel a Daily News egy magyar embert illet.

LAKODALOM KEASBEYN. Fényes esküvő volt a napokban a New Jersey állambeli Keasbeyn. Az ottani első magyar rézbánya egyik tagja, Brunczky József esküdt örök hűséget Mondok Iónának. Násznapok voltak: Izsó Antal, Horváth Károly és Deák István; nyoszolyásszonyok: Izsó Antalné, Horváth Károlyné és Deák Istvánné. Nyoszolyóleányok: Brunczky Mariska, Molnár Margit. Vőfélyek: Deák Lajos és Rák János. Esküvő után Gond, az egyedül perth amboy-i magyar fényképező egy csoportban örökítette meg a násznapot. A családi ünnepély reggelig tartó táncmulatsággal végződött.

A NEW YORKI MAGYAR REPUBLIKÁNUS KLUB ZASZLÓBONTÁSA. A szokottnál fokozottabb mértékben akarja a new yorki magyar republikánus klub az idei választási küzdelemből kivenni a maga részét. Tegnap este tüzte ki szép ünnepegy keretében a kortes-zászlót, amelyet Taft elnökjelölt és Sherman alnökjelölt jól sikerült képei díszítenek. A zászlóbontás előtt és után kiváló szónokok méltatták a republikánus pártnak és a jelölteknek érdemeit. — Felenlítésre méltó, hogy Taft kötelező ígéretet tett arra nézve, hogy a klub egy vasoránján részt fog venni, amennyiben az elnökválasztási küzdelem az előnyére fog eldőlni.

KIS TÜKÖR.
—
Andrá Varjú delegét folytatja beszámolóját.

Tisztelt Kis Tükör ur! Betses lövelet mögkaptam, de csak hogy monit nem. Pedig a moni a fő. Mos hát dzsompok. A trénök tetején utazgatók, de csakhogy nagyon sló biznisz ez így, merhogy vagy leeső róla, vagy lehajintanak.

Mán trentonyig jutottam dzsompolva, éppég mut vasárnap, hogy a Szocialisztis léber párti convensjere nyú Iorkkba jussak, de csak hogy mögest trulliba keveredtem, mer hogy szaneklipisz vót. Aszongyák hogy akar fogyik a nap. Hát trentonyba én is a kőneron áttam oszt bámútam a nagy eget, de csak hogy hibába. A szan nem akart fogyni. A kraud nőt körülötm oszt csak egy kormos üveget nyömökötak a szemükhöz. Well mondok egy másik bannak, mi a? Aszondi, hogy fogyik a nap, oszt azt nézi. Gimmi e glész mondok neki. De csakhogy nem adot mer hogy 5 szenté az ára. No, mondok, nekem nincs szentem mer hogy más a relidzsionm, de aggyon hitteebe, mer hogy neköm jó felopajtásom a mikkiszporti Kovács pelébányos oszt nem sajnána a napér néhány szentet, mer hogy a csillagér is róla, hogy a re-vörönd felopajtásomnak nincs szentje se már.

Aszongyák hogy fogyik a szan. No mondok, aj Kent szí. De csak hogy akkor megtaszított egy másik bom oszt böestöm egy drogsztör vindójába, oszt ahogy ot széterpszköttöm, hát a sok szapan mind rámtapadt. Akkarok ki-meni, de csakhogy megkecsölt a sztoros oszt aszondi hogy ju löfer meg hogy fizetek. Mondok neköm nincs de lössz, merhogy bekormozom a sok üvegot oszt eladom. Ugy sines elég ezöknök it a kőneron. Oszt ugy is tetünk oszt egész trentony az én ügyegömön bámúta a szan eklipszöt. De csak hogy egy üveg megkövetöm alóson az hátombá vagy oszt nem tutam üní. Oszt már akkor vót moni, de csakhogy hibába vótatom fiktött az finom bársony cserekbe nem tuttam üní mer hogy az vágás nem engedött. Oszt amikor tutam üní, akkor átam a trén szélén mer hogy nem vót hol üní, mos meg hogy van eser, nem tudok üní a vágás mián.

Oszt begyütem nyú Iorkkba oszt sijejem a Szocialisztis léber pádi convensjere, oszt ot is tanátam 28 delegétöt oszt mind szavalt. Szpicöltek oszt szmókoltak meg a kőjunkt is letetek csak épen egy aszonydelegét nem. Mögest montam a delegétöknek, hogy cezezerre csak 3 beszejjen, de csakhogy nem hagatak oszt aszonták hogy giraré hir.

De csakhogy nem hattam magam oszt a nödelegét se hagyot oszt huzot be a töbi delegét mög ki oszt a delegét aszonyt is kigirárehírozták. Oszt akkor gyünt a hazbendje oszt azt hite hogy

roszat csinátunk oszt azér dobtak ki. Komám kijátya oszt neköm szalatt, de a felesége elibe tete a lábát oszt eleset oszt ot fájtoltak de csak hogy nem látam a végét mer hogy én mos már a demokrata konvensre utazok az Brájen ur örömirre mer hogy ot nem 30 bakszí vájn lösz mint a ripablikenöknel, hanem 30 tona. Oszt van szigár frívárd esárdes. Oszt kigyöven monit kéráv Brájen Denver Kolo.

God háj.
Misztör Andrá Varjú delegét.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

A. GY. Sagamore. Ön azt kívánja tőlünk, hogy „valaki”-ről bizalmas felvilágosítást adjunk önnek. Ha valakitől szíveséget kérünk, mondjuk meg neki legalább a nevünket. Ön nyilván azt hiszi, amit sokan hisznek, hogy az újság szerkesztő köteles bárkinek is szolgálatára állni. Ha teljes nevét és teljes címét beküldi, akkor megadjuk a felvilágosítást.

DISZNÓ-TÁRSASÁG. New York. Ingyenes hirdetések közlésével lapot fenntartani nem lehet. Az újság is közhasznú célt folytat, a papírkereskedő erre való tekintettel még sem adja ingyen a papírt.

S. EMMÁ. Hűtlen szeretők kézrekerítésével mi nem foglalkozhatunk. Ez a rendőrség dolga. És a rendőrség is nem azért fog érdeklődni a „hűtlenért”, mert szívétől lopta meg őt, mint inkább azért, mivel a pénzével állott tovább.

SMIDT JÓZSEF. Youngstown. Mosdatlan levelet megkaptuk. Pimaszkodni könnyű dolgot. Ön június 17-én ezeket írta: Kérem a lapot, mely nekem rendszeren meg is érkezt Pittsburgba, később Westownba, jelenleg kérem Youngstownba c. o. G. V. Háromy külden. Ezt megtejtük. Mai levélben más címet ad s azon pimaszkodik kofai hangon, hogy a lapot nem kapja. Mi a lapot oda küldjük, ahova kéri. Pimaszkodást még az esetre sem tűrünk el, ha mi tévedtünk volna.

RÉPÁSZKY ISTVÁN. Star Junction. Amit Smidt József urnak fennebb mondtunk, az önének is szól. Ön Mingo Junctionra kérte a lapot, tehát nem küldhetük Star Junctionra.

ELŐFIZETŐ. Ha kérdést intéz hozzánk, tessék a rákövetkező számban előválni a szerkesztői üzeneteket. Mi a kérdésére nyomban válaszolunk. Levelek írására mi nem vállalkozhatunk.

Főt. POLICSEK KAROLY, Alpha. Plebános ur előbb tüvé télet állunk az országot s most még csak nem is tudtja velünk, vajlon elintézték nyerte-e az ügy. Kérjük szíves értesítést, nehogy tovább is fáradjunk.

A „BEVANDORLO” BARATJA. Köszönjük, nagyon köszönjük ísméletlen mezenyilatkozó jóindulatát. De ne félissen bennünk. Megszoktuk mi a háborút. Sívthatnak körülötünk a papírgyökér, jobb meggyőződésünket mi senki kedvéért megváltoztatni nem fogjuk.

P—NY. Feltétlenül megbízható. Nem is ez ellen emeltünk mi kifogást. Szívesen rendelkezésére állunk bármikor, de tessék előbb bennünket idejövételéről értesíteni.

Tiszt. BORSOS ISTVÁN urnak, Wallingford. Most már július elseje is elmúlt. A saját érdekében kérjük, ne éljen vissza a türelmünkkel.

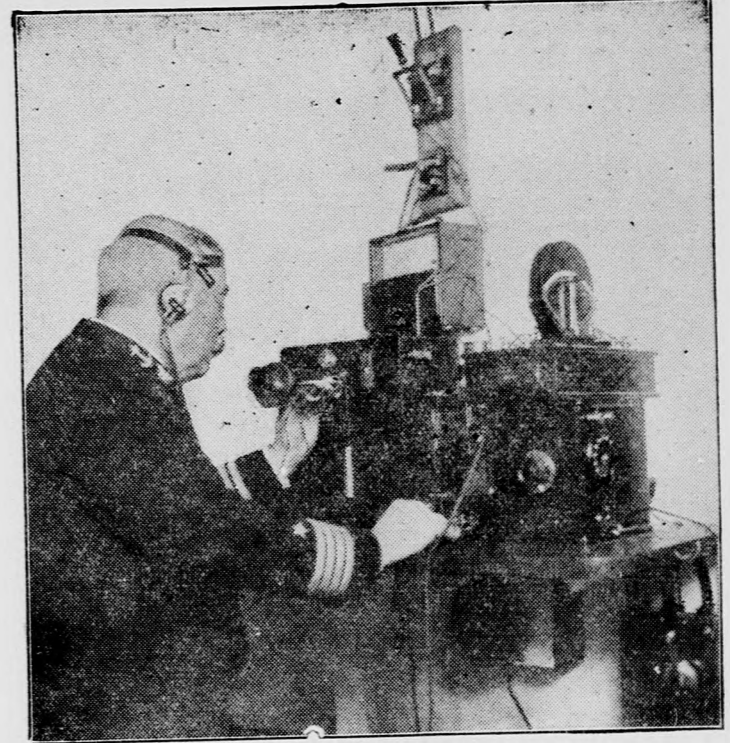
ELŐFIZETŐINK.
Nyilvános nyugtázás hetenkint.

Kellemetlenség elkerülése czéljából minden héten e helyütt fogjuk nyugtatni a „Bevándorló”-ra való előfizetőket. Aki az egyik héten akar ügymöknek, akár posta után fizetett s a fizetést követő számban a megtörtént fizetésről nem találja e rovattal a nyugtát, a saját és a lap érdekében cselekszik, ha a mulasztásról bennünket haladéktalanul értesít.

Egész évre fizetett Woodbridgen Kuhn József; Youngstownban főt. Medveczky A.; Eagle Passon Kranzthor J.; Leisenringen főt. Dzubay Sándor; Ramseyben Vasy Imre; Crescenten Tóth János; Massillonban Adorján Károly, Gál Imre; Rankinben főt. Szabó János.

Felére fizetett New Yorkban Goodman M.-né, dr. Szobotka Gusztáv; Woodbridgen Bacsó József, Révy Ilés, Nikelszky Albert, Horváth Pál; Perth Amboyban Kemény L.; Passaicban Szabó J., Kaczik Anna; Johnstownban Kristóf Ferenc; Youngstownban Benczur Kálmán; Driftonban Beluscsák József; Ramseyben Szász József, Nemes András, Kiss Bálint; Martinsferryen Kovács Mózes; Massillonban Bartha Kálmán, Vér János, Gál Imre, Major József, Miska Pál; Passaicban Pinke János; New Brunswickon Polgár Rafael; Bayonneban Frankovits J., Nagyházy J.; Keasbeyn Márton Sándor; South Bethlehemen Zbojovszky György és Vörös Lukács; Daytonban Szakál János; Magyarországon Iglón Vágassy Mihályné.

The Radio Telephone Co.
RADIO TELEFON TÁRSASÁG
New Jersey állam törvényei szerint bejegyezve. — ALAPÍTÓK: kétmillió dollár.
Eredeti részvény ára \$10. Teljesen befizetve utófizetés nélkül.
Tiszviselők: JAMES DUNLOP SMITH, JAMES DUNLOP SMITH, LOUIS ROULLIÖN, SAMUEL E. DARBY, SAMUEL E. DARBY, LEE de FOREST, LEE de FOREST.
Elnök: JAMES DUNLOP SMITH
Alelnök: LEE de FOREST
Titkár: SAMUEL E. DARBY
Pénztáros: GRANVILLE T. IVORY
Tudományos vezető: SAMUEL E. DARBY, New York (a chicagói Brown & Darby cég volt tagja)
Dr. LEE de FOREST



Ingersoll kapitány, „Bob” Evans tengernagy vezérkari főnöke, amint a tengernagy zászlóshajóján, az Egyesült Államok „Conncticut” nevű hadihajóján a „Radio Telephone” (De Forest drótnélküli telefonját) használja. A „Connecticut” az első állomás a telefon-összeköttetésre a nyílt tengeren két egymástól eltávolított hajó között. A több mint 30 hadihajóból, cirklálékból, Az Egyesült Államoknak pacific-hajóiban, a mely több mint 30 hadihajóból, torpedó-rombolókból áll, fél van sze relve a drótnélküli telefontal.

DRÓTNÉLKÜLI TELEFON-TÁRSASÁG.

MI A DRÓTNÉLKÜLI TELEFON? A telefon arra való, hogy egymástól távollevő személyek egymással személynesen beszélhessenek. Ezt a beszélgetést eddig a villamos drótok útján közvetítették. A legújabb találmány a költséges drótokat feleslegessé teszi. A villamos szikra ezennel drótnélküli formájában közvetített a beszélgetést a távollevők közt.

MI A RADIO TELEPHONE CO.? Ez egy társaság, mely abból a végből alakult, hogy a drótnélküli távbeszélgetést dr. Lee de Forest találmánya alapján forgalomba hozza és az általánosság szolgálatába állítja.

MI A DRÓTNÉLKÜLI TELEFON ELŐNYE? Eddig csak szárazföldön, azaz csak ott lehetett telefon után értekezni, ahol előbb a végből drótokat lehetett lerakni. A legújabb találmány, a drótnélküli telefon folytán az emberek ezennel a vízen, a levegőben, szóval mindenütt fognak egymással telefon után értekezhetni.

A TELEFON A VIZEN. Hajótulajdonosokat a saját üzletük arra a hajóközlekedésre fogja kényeszeríteni, hogy a hajóközlekedésnél a drótnélküli érintkezés nem nélkülözhető többé. Minden hajó, mely a tenger hullámaítt átszel, gyorsan felszerelhető a drótnélküli telefontal, minek folytán azután az ember hang egyik hajóról átvihető lesz az a másikra.

A TELEFON ELŐNYE A KÖZBIZTONSÁG SZEMPONTJÁBÓL. Nézzük csak a new yorki kikötőt, a long islandi öblöt, ahol minduntalan számos a hajó. Ily helyeken a drótnélküli telefon behozatalával az ember sokkal biztonságban fogja magát érezhetni. A hajók a legnagyobb ködben is fognak egymással beszélhetni, egymást figyelmeztetni másokkal szemben. A drótnélküli távirót máris használják, ezt ki fogják egészíteni a drótnélküli telefontal, a többi hajók pedig belátva a drótnélküli telefon jelentőségét, inkább ezt fogják használni, mint a költségesebb távirót.

DRÓTNÉLKÜLI A TENGERSZERETBEN. A világ minden hadihajója odakényeszerül, hogy előbb-utóbb a drótnélküli telefont használja. A torpedóhajókat és hadihajókat kormányozza a hadi gyakorlatok alkalmával a tengernagy főparancsnoka hídján kiadott rendelkezéseket közvetlenül a füléhez kapja és azonnal teljesíti azokat a rendelkezéseket, mi sok esetben fogja eldönteni a tengeri ütközetek sorsát.

DRÓTNÉLKÜLI A SZARAZFÖLDÖN. Falvak, mezőgazdaságok s egyéb helyek amelyek eddig semminemű összeköttetésben nem állottak egymással s ahova csak lóháton, vagy kocsin lehetett hirt vinni, a drótnélküli telefon után állandó összeköttetésben lesznek egymással s ha az egyiket tűz, vagy más veszély fenyegeti, a drótnélküli telefon egy pillanat alatt segítségül hívja a távollevő szomszédokat, ugyanez áll az egy-egy kényeszeretlen fekvő bányákról s tényként állíthatjuk, hogy a legtöbb bányatulajdonos már belátta a drótnélküli telefon nélkülözhetetlenségét s szaporán megrendelik.

DRÓTNÉLKÜLI A VASUTAKON. A vasutakon csak egyik állomásról a másikra érintkezhetek eddig a vonatok s ha egy vonat a nyílt síkon szerencsétlenség ért, be kell tenni a következő állomásig s onnan segélyt kérni. Ez a hosszadalmas módszer a drótnélküli telefon folytán megszűnik. Ezennel még a leggyorsabban robogó vonat is lehet majd az egyik, vagy másik állomásra telefonálani.

DRÓTNÉLKÜLI A CSATAMEZŐN. Fegyvergyáratoknál, háborúkban a drótnélküli telefon nélkül a jövőben már meg sem lehet képzelni a harcot. Ez a drótnélküli telefon folytán meg fog változni, ha a hadsereg az egyik pontról tovább indul egy másikra.

KÜLDJÉK BE TEHÁT HALADÉKTALANUL A RÉSZVÉNYEK ÁRÁT, VAGY IRJANAK „MAGYAR NYELVEN” BŐVEBB FELVILÁGOSÍTÁST ÉRTE A CZIMRE.

The Ellsworth Company,
49 Exchange Place, New York City.

A BEVÁNDORLÓ

A magyar bevándorlók és az amerikai magyarok érdekeinek szentelt folyóirat

Munkái minden KEDDEN és PÉNTEKEN. Szerkesztő és kiadó: SINGER MIHALY. Szerkesztőség és kiadóhivatal: 327 EAST 13th STREET, NEW YORK.

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK: New York város egész évre \$3.— Egyesült Államok egész évre \$2.50 Magyarországi egész évre \$4.—

THE IMMIGRANT

A periodical devoted to the interests of immigrants from Hungary and of Hungarian Americans.

Issued every TUESDAY and FRIDAY. Edited and published by: MICHAEL SINGER. Editorial Rooms: 327 East 13th St. New York.

SUBSCRIPTION RATES: For New York City, 1 year \$3.— For the United States 1 year \$2.50 For Hungary, 1 year \$4.—

Entered as second-class matter January 2, 1905. The Post Office at New York, N. Y., under the act of Congress of March 3, 1879

Az Amerikai Magyar Sajtó-Egyesület tagja. Member of the American Hungarian Press Association.

SZILÁNKOK.

A magyar képviselőház ülései kezdenek a kormányt szabadalmazott összejövetelekké lenni. Beszélni csak annak szabad, aki a kormányt dicséri.

— És Justh Gyula, az az eszményi férfi, akit becsült mindenki, aki a negyvennyolcas évek leghevesebb bajnokának bizonyult, a hóhér szerepére vállalkozott, amióta az elnöki székbe ültek. Nyaktőlét ad a szólásszabadságnak.

— Elmult ez is, már tudniillik július negyediké. A rakéták elpuffogtak, a beszédek elhangzottak s Amerika népe megint meg van győződve arról, hogy szabad.

— Massachussetts államnak egy városában furcsa módon védekeznek az iszákosság ellen. Törvényt hoztak, hogy a keresztesek egy pohár italtól többet nem adhatnak egy-egy embernek. Arra nem gondoltak, hogy az az egy ember egy pohár italtól végigjárhatja az összes kereszteseket.

— Ma kezdik meg az Egyesült Államok demokratái elnökjelölő konvenciójukat. A delegátusok elmentek elnököt jelölni, aki már rég jelölte önmagát s aki ellentmondást el nem tűr. S ezt nevezik szabad választásnak.

— Panasz érkezett be hozzánk. Be panaszolták a philadelphiai osztrák és magyar konzulátust. Azzal vádolják, hogy az angol lapok előtt, amelyek Parlaghy Vilma festőművésznőre vonatkozólag információkat kértek, a konzulátus neveltségessé igyekezett tenni a agya. Ilyen irtozatos sebből felgyógyulni képtelenségnek tartanak az orvosok még ma is, de azért a legnagyobb lelkiismeretességgel gyógykezelés alá vették és meg is mentették.

— Wekerle Sándor, amint ezt mai vezércikkünkben fejtegetjük, erélyesen megvédte a szóbeli osztrák és magyar követet, aki esorbát ejtett Magyarország államjogi helyzetén. Wekerle mindent megvéd, ami bécsi. Megvédte a Goluchovszkit is. Csak a magyar államészmét, csak a magyar nemzeti érdekeket nem védi meg a magyar nemzeti kormány elnöke.

HAZAI, AMERIKAI PERES ÜGYEKET, HITELESI TÍTESEKET, stb. ELVÁLLAL. AMERIKAI ÉS MAGYAR ÜGYVÉDI IRODA 327 E. 13th ST., NEW YORK CITY.

AMERIKAI DOLGOK.

ELMARADT HÁZASSÁG. A Massachusetts állambeli Worcesterben lakó Duclos Blankába beleszeretett Campagna dunszadlag czukorgyárosnak József nevű fia. A szerelmes Campagna eljegyezte magát a szép Blankával s a napokban elvitte az édesapját a Duclos-házba, hogy megismerkedjék leendő menyével.

JÓ HIREK. Pittsburg és környéke szenvedett talán leginkább a gazdasági válság következtében. Eppen azért a hónapok óta nem dolgozó honfitársak kétségtelenül nagyon meg fognak örülni annak a hírnök, hogy Pittsburg és környékén két héten belül 50,000 munkára lesz szükség, mert az acél s egyéb telepeken, valamint a bányákban felveszik a munkát.

NAPSZAMOS TANÁR. Az Ohio állambeli Cincinnatiban alig egy hónap előtt még a filozófia tanára volt Bawden H. Harry. A házasságot illetőleg fennem hirdetett elvei, melyek körülbelül egyenlő értékkel bírtak a társadalmi rendet megbontó törekvésekkel, végre is oda juttatták a tudós tanárt, hogy kénytelen volt tanszékétől megválni.

LÁBÁVAL A HÓNA ALATT. A Pennsylvania állambeli Wilkesbarre közelében a Lehigh Valley vasúttársaság egy vonatja elgázolta Ortuski János munkást, illetve elvágta a ballábát. Ortuski, így szól a híradás, valahogy elállította a vészét, aztán a hóna alá kapta levágtatott lábát s egy botra támaszkodva másfél mérföldet ment, míg emberekre bukkant, akik aztán kórházba szállították.

ELHALT TENGERNAGY. Thomas M. Károly, az alig pár hét előtt nyugdalomba vonult ellentengernagy szombaton szívizélezés következtében a California állambeli Del Monteban meghalt. Az ellentengernagy egy delmontei szálloda korridorján sétálgatott Swinburne tengernagy leányával, amikor hirtelen a szívéhez kapott s a földre zuhant. Az előtérő orvos már csak a halált konstatálhatta.

A BEVÁNDORLÓKÉRT. A bevándorlási hatóság munkaközvetítő irodája 786 bevándorlóknak szerzett munkát. Különösen Vermont állam panaszkodott, hogy nem kap farmmunkásokat s oda igyekezett első sorban gazdasági munkához értő bevándorlókat küldeni. És Vermont államban 203 munkást el is küldött. A többieket a következőképp helyezte el: New York államban 176, New Jerseyben 55, Minnesotában 29, Georgiában 28, Illinoisban 23, Iowában 30, Kentuckyban 16, Michiganban 18, Mississippiben 10, Ohioban 12, South Carolinában 21 és Texasban 4 bevándorlót helyezett el. A munkaközvetítő iroda főnöke, Powderly azt hiszi, hogy nemsokára ez az iroda el fogja a bevándorlóknak kívánatos módon való irányítását énni.

A VETERÁN HALÁLA. A New Jersey állambeli Glendolában most temették el a polgárháború egyik katonáját, aki 40 esztendő előtt oly irtozatos sebet kapott, melyből annak idején az orvosok a felgyógyulást kizárták tartották. Wintress H. David a neve. Negyven esztendő előtt egy golyó az arczán behatolt, szétverte az orrsontját, szétzúzta a szemöldökcsontját, úgy hogy a szengolyó helyére a koponyacsonton átított részen át kifordult az agya. Ilyen irtozatos sebből felgyógyulni képtelenségnek tartanak az orvosok még ma is, de azért a legnagyobb lelkiismeretességgel gyógykezelés alá vették és meg is mentették.

A JÓ CSALÁDBÓL VALÓ UTAZÓ. Egy bolgár volt egyetemi tanár, Nikoloff érkezett a napokban New Yorkba s megszállott a Waldorf Astoria szállodában. Nikoloff, aki most 61

esztendő, az orosz földrajzi társaság meghívására bentazza az egész világot. Európát, Ázsiát és Afrikát már bentazta, 4 esztendőig tartott el az útja. A nagyszakáhu vendég persze nagy feltűnést keltett s az újságírók valóságilag megrohanták. És Nikoloff elmondta, hogy milyen jó családból származik ő. Hogy az apja 118, az anyja 114, a fivére 90 esztendő s mind a hárman jó egészséggel örvéndenek. A nagyapja, aki már meghalt, 140 esztendőt élt. Nikoloff most szándékozik Oroszországba visszatérni és 200,000 rubel tiszteletdíjjal felvenni.

PÉNZ! PÉNZ! PÉNZ! Miképp kell a megtakarított pénzt jövedelmeztetni. A drótnélküli telefon (Radio Telephone) bámulatba ejti még Amerikát is, pedig itt már megszokták a csodásnál csodásabb találmányokat is. A drótnélküli telefon valóságos forradalmat idézett elő s néhány év múlva a drótnélküli telefon fogja uralni az egész világot: a tengert, a szárazföldet, a levegőt.

A találmány kiaknázására alakult részvénytársaság már most is hazánál dolgozik s tavaly óta fizet minden részvényesnek osztalékot. Ez a haszon évről-évre nagyobbodik olyannyira, hogy néhány év múlva egynehány részvény szép vagyon fog jelenteni. Az amerikai pénzügy gyorsan felismerte ezt s így a főtársaságnak alárendelt két újabb részvénytársaság alakult most: a Great Lakes Radio Telephone Co. és a New England Radio Telephone Co., mindegyik egy-egy millió dollár alaptőkével.

Ez új társaságok alakulása valószínűvé teszi, hogy egy részvény, mely most csak tizenöt dollár, néhány hét múlva husznöt dollárba fog kerülni. De lehetséges az is, hogy, mielőtt még néhány új társaság alakul, RÉSZVÉNYEK EGYALTALAN NEM LESZNEK KAPHATÓK TÖBBÉ.

Aki tehát pénzét a LEHETŐ LEGJÖVEDELMESBŐ MÓDON AKARJA GYÜMÖLCSÖZTETNI, vásároljon részvényeket, amik egyáltalán kaphatók s amig egynek ára csak tizenöt dollár.

Aki ez óriási vállalatról bővebbet akar tudni, olvassa el a lapunk harmadik oldalán levő kiemertő felvilágosítást. S aki azután részvényeket akar venni, töltse ki az alábbi szelvényt, vágja ki, tegye a pénzzel együtt borítékba és küldje erre a címre: THE ELLSWORTH COMPANY, 43-49 Exchange Place, NEW YORK.

Ez a szelvény kivágandó! THE ELLSWORTH COMPANY 43-49 Exchange Place, New York.

Uraim! Ezennel megrendelek a drótnélküli telefon (Radio-Telephone) kiaknázására kibocsátott részvényekből darabot, darabját 15 dollárért s idezárva küldöm a pénzt. A részvényeket sziveskedjenek azonnal az alábbi címre megküldeni. Név (Name) Utca (Street) Házszám (No.) Város (Town) Állam (State)

HAJÓ ÉS VASÚTJÉGYET VÁSÁROLNI-BÁRMELY IRÁNYBA-PÉNZT AZ Ó-HAZÁBA KÜLDENI LEGBIZTOSABB ÉS LEGJOBB KISS EMIL BANKÁRNÁL 104 SECOND AVE. NEW YORK 12 ÉVE FENNLI ILLOJ ARÁNYTÉKÉRT

A NAGYVILÁGBÓL.

VÉRENGZÉS TEBRISBEN. Egy Szent-Péterváron keresztül beérkezeti kábelüzengetés szerint Perzsiában a forradalmárok egyre tért hódítanak s a perzsa katonaság ezekkel szemben irgalmat nem ismerő szigorral bánt el. Tebrisben is kivonultatták a kozákokat és a város helyőrségét képező gyalogságot a forradalmárok ellen. A város szűk utcái a kiscsöcsben levő forradalmároknak annyiban kedveztek, a mennyiben ezek az ablakokból bombával és másféle gyilkoló szerszámokkal lehettek az utcán pusztá kézzel küzdő társaiknak segítségére. A katonaság azonban végre is felülkerekedett, a lázadókat szétverte. Akkor aztán hozzáláttak rettenetes munkájukhoz és aznap este a város utcáit holttestek fedték be. A kábel a halottak számát nem jelenti, de azt jelzi, hogy nagyon sok ember, lázadó és katona egyaránt, pusztult el. Asszonyok és gyermekek az orosz bank épületében lettek menedéket.

POTOCZKY GYILKOSÁÉRT. Lengyelország helytartójának gyilkosát, Szeiczynskyt a bíróság tudvalevőleg halálra ítélte. Potoczky gróf kormányzó özvegye most Ferenc Józsefhez fordult s arra kérte, hogy a halálos ítéletet változtassa át börtönbüntetésre. A CZÁR NYARAL. Miklós, a minden oroszok czárja, a czárné és gyermekeik a császári jachtra szállottak s elindultak a finn vizekre. A czárnak ez a legkedvesebb szórakozása. Egy-egy kisebb szigetre elrándul vadászni, ez az ő öröme. Úgy hírlík, találkozni fog Vilmos császárral a tengeren. Igaz ugyan, hogy sem az orosz külügyminiszterium, sem a német nagykövetség érül a tengeren való találkozásról mit sem tud, mindamellett a hír erősen tartja magát. De a találkozás maga mit sem változtatna az orosz-francia barátságon.

SZTRÁJK BUDAPESTEN. Az összes budapesti gázgyári munkások sztrájkba mentek és a legnagyobb határozottsággal kijelentették, hogy abban az esetben, ha a gázgyárak idegen munkásokkal akarnák őket helyettesíteni, akkor a telepeket felrobbantják. A fenyegetés annyira komoly és határozott volt, hogy a gázgyári munkásokat katonai őrizet alá vették. Miután azonban a város gázzal van világítva s a sztrájk miatt sötétben kellett volna a héke helyreállítáig maradni, a hatóság a katonaság kirendelését kérte s a gázgyárakban utászok és műszaki katonák dolgoznak.

A TITOK. A portugál felsőházban óriási meglepetést okozott dr. Alpoim Józsefnek, a haladó pártból kivált új párt vezérének beszéde, melyet abból az alkalomból mondott el, hogy a portugál király és trónörökös meggyilkolását neki tulajdonítják be, őt vádolják azzal. Dr. Alpoim a hallgatóság feszült figyelmé mellett elmondta, hogy a reformpárt és a haladó párt vezetői, néhány köztársasági párti jelentőseket elhatározták, hogy Mária Pia királyné kivételével az egész uralkodó-családot kiirtják. A republikánusok ezt a határozatot kész örömmel elfogadták, de akadtak, akik ezt oktanul vérengzésnek mondták s az elébb kimondott határozat megmáztatása után 10,000 dollár vérdíjat ígérve Costa Alfrédet és Buisa Silva Manuel felbérelték, hogy Károly királyt és Franco miniszterelnököt meggyilkolják. A gyilkosok megmentésére el is követtek mindent, de a gyilkosság végrehajtása alkalmával

Costa és Buisa annyira elvesztették fejüket, hogy még a trónörökös is agyonlőtték és menekülni sem tudtak. BANYAROBBANÁS. Az európai Oroszországban levő Yusowo község mellett levő Rikovszky-féle bányában, mikor a föld mélyében 500 ember dolgozott, bányarobbanás történt. Allítólag 200 bányász esett áldozatul a szerencsétlenségnek. 77 embert megmentettek, de ezek között is van nem egy olyan, aki súlyos sebéből aligha lesz képes felgyógyulni. EGŐ FORRÁSOK. Lembergől kábelzik, hogy a borslavi petroleumforrások egyikébe beittott a villám. Öt kút s az összes helyiségek lángban álltak, a tartályok pedig egyenként felrobbantak. A petroleum beleémlött a Tysmenica folyóba, mely most úgy néz ki, mint egy tüzes kigyó. Sürgősen katonaságot kellett kirendelni, hogy az égő folyó lángjától veszélyeztetett közönségeket megmentésük az elpusztulástól.

ELITÉLT TRÓNÖRÖKÖS. A római törvények előtt Hohenthal hercegi bíboros örököse, Nobili Gusztáv pört indított Ferenc Ferdinánd osztrák és magyar trónörökös ellen az Estei villa fenntartásáért járó költségek miatt. A másodikok utját Ferenc Ferdinándot a kereseti összeg megfizetésére ítélte. LEMÉSZÁROLT GYERMEKEK. Berlin közelében, Dortmund községben Schmidt Vilmos gépész felesége kis szarvószületet folytatott. A házastársak az utóbbi időben nagyon rossz életet éltek. A férj végre is belátta, hogy ilyen kutya-macska módjára, ha egyből miatt, legalább gyermekeik miatt sem élhetnek, szombaton elment a feleségéhez, minden elkövetett büncímert bocsánatot kért s egyuttal feleségének születésnapja alkalmából még a jókívánatokkal és ígéretekkel sem fukarkodott. Az asszony azonban a férjet a legdurvább hangon elutasította, mire ez el is hagyta a házat. Schmidtnek ekkor behívta két gyermekét, azoknak torkát borotválva elvágta, aztán pedig öngyilkosságot követett el.

NAGY TŰZ. Port-Au-Prince városában vasárnap délután két óraker a szenátus tözsomszedságában nagy tüz ütött ki, mely 400 házat pusztított el. A törvénytörési palota és börtön is leégett. Négy óra tájban a fegyvertár is kigyuladt, mely később a felhalmozott puszkaport és töltények felrobbanása következtében a levegőbe repült. A kár óriási. ÉLES GÖLYÖK. A galicziai Przemislben állomásozó osztrák és magyar 77-ik gyalogezred szombaton gyakorlatot tartott s ennek keretében próbáborot rendeztek. Két századnak kellett egy dombot vaktöltések pufogtatása közben elfoglalni az ellenségtől. A nagy küzdelemben azonban szerencsétlenség történt. Az ezredparancsnok és tisztjeire éles gölyővel lőttek s egy őrnagy könnyebben megsebesült. A vizsgálatot természetesen azonnal megindították, aminek azonban eddig semmi eredménye sincsen.

J. D. Moskowitz Ohio állam közkedvelt bankára és hajóügynöke. KÉT BANKHÁZ KÖZJEGYZŐI IRODA. A hajótársaságok törvényes ügynöke. PÉNZKÜLDÉS A LEGOLCSÓBBAN ÉS A LEGGYORSABBAN — JÓTÁLLÁS MELLETT. — Alopított 1898-ban. J. D. MOSKOWITZ 1441 West Dakota street és Kossuth-telep DAYTON, Ohio.

DEUTSCH TESTVÉREK BANKHAZA 319 East Houston st., New York. Törvényes képviselői a legjobb hájónalnak. Hamburg, Bréma, Rotterdam, Antwerpen vagy Fiumén át s Cunard vonalon. Pénzküldemények továbbítására az óházába a legmegbízhatóbb czég. KÖZJEGYZŐI HIVATAL. Magyar kölcsönkönyvtár, tűzbiztosítás, csomagok kizsaratása és használatlása. Levélcím: DEUTSCH BROS., 319 East Houston st., New York.

KUN TAMÁS PÉNZKÜLDÉS ÉS HAJÓJEGY ÜZLETE s saját házában ÓVADÉK New Jersey államnál \$20.000 s hajótársaságoknál \$5.000 New Jersey Állami közigy. Mindenféle okmányokat hiteltel és a konzulátus által kiküldetés. Az utasokat természetesen előtérít a hajóra. Levélcím: LOCK BOX 97 — WHARTON, N. J.

KLEIN ISIDOR MAGYAR BANKHAZA 101 HAWKINS AVENUE, RANKIN, Pa. Legbiztosabban küld és kamatoztat pénzt. Legjobb hájókra ad el jegyeket. Perakot, szerződéseket, konzuli hitelteléseket, katona-ügyeket biztosan emétté.

Kedd, ju... Ha... BUDA... si társ... drássy... Angliab... jak ker... azon az... vetik at... törvény... amikor... került... hogy a... megbizo... nisztern... koncess... kat is l... nek tek... sát a m... zel azon... hogy a... érintke... lósul... met ajá... a magy... a magy... teknek... BUD... talosan... sok. É... Ami ma... nagy é... mek és... váltó é... mind, n... ténik... védeye... játszó... vonalá... letet, a... olvasha... saít. E... rán azt... tűnő ny... ta meg... oldalon... egy folt... könnyű... szen pe... geré — az utol... vonalá... megneh... sét. A... ez a vo... valósz... sorban... ják. H... látnak... koronás... galmi é... huszko... is, ami... de odaá... ütözne... nygani... keltezt... hivatal... gi és jó... nak a l... telik t... uj hus... nekünk... szik-e?... BUI... vérszín... na-ut 5... — So... ségen a... vágta a... A ve... ségért... minczn... ott lak... tón ren... zá a me... bert l... Hajnal... rendőrf... tor a k... — T... ségűl v... kor hus... dővel i... volt eg... aki az... boldog... dó volt... hete el... sem tu... ra gon... el, hog... ja a n... óra tá... fel. E... a vérs... tam az... ról. Kuto... asszony... mar me... villonj... aludt.

Hazai Dolgok.

A német hajótársaságok.

BUDAPEST. A német kivándorlási társaságok és ügynökeik gróf Andrássy Gyula belügyminisztert, aki Angliába utazott, pilenoutján fel akarják keresni. A társaságok egy ideig azon az állásponton voltak, hogy nem vetik alá magukat az új kivándorlási törvény szigorú intézkedéseinek, de amikor a miniszter javaslata a Ház elé került, megdöbbenek és attól tartva, hogy a javaslat törvényerőre emelkedik, megbízottjuk bejelentette a belügyminiszternek, hogy most már hajlandók konzessziót kérni. Egyéb befolyásukat is latba vetették és nagy eredménynek tekintik, hogy a javaslat tárgyalását a miniszter ösre halasztotta. Ezzel azonban nem érik be s azt hiszik, hogy a belügyminiszterrel közvetlenül érintkezve, minden kívánságuk megvalósul. Bizalmas emberük előkelő német ajánlással utazik Angliába, hogy a magyar belügyminiszter elé jusson s a magyar kivándorlási koncepciót a németeknek megmutassa.

Az új huszkoronás.

BUDAPEST. Most kerültek hivatalosan forgalomba az új huszkoronások. Érdekes és szép nyomtatványok. Ami máttól fogva történik, az emberek nagy és kis cselekedetei, nagy szerelmek és nagy gonoszok, embermegváltó és kulturmegakasztó akciók — mind, mind a huszkoronás jegyében történik. Nem esoda, ha az emberek szenvedélyes epekedéssel nézik a hétszínbe játszó ezredlét és tanulmányozzák a vonalait, mint valami titkos csillagképletet, amelyből hozzáfértek, jós-zsemet kiolvashatják a jövő különféle változásait. Egy elmélyedő tanulmányozás során aztán sokan észrevették, hogy e kifizetés nyomtatvány némely hibával látta meg a napvilágot. Jelesen a német oldalon az aláírásokat jóformán csak egy folt jelzi, ami azért hiba, mert megkönnyíti a hamisítást. A magyar részen pedig az egyik aláírás — a Praugeré — egészen a margóra nyújtja le az utolsó betű hullámosan leszaladó vonalát. Ez pedig azért nem jó, mert megnehezíti a hamisítások felismerését. A világos margón olyan feltűnő ez a vonal-fölösleg, hogy az emberek valószínűleg ezt fogják keresni első sorban, ha a jegy valódiságát vizsgálják. Ha tehát ilyet a hamis bankók láttnak, meg fognak nyugodni és a huszkoronás akadálytalanul éli tovább forgalmi életét. Van ezenkívül az új huszkoronásnak egy másik érdekessége is, ami a mi szempontunkból nem hiba, de odaát Ausztriában talán mégis megütköznek rajta. A magyar szöveg egyenlő nem Wienből, hanem Bécsből keltezték a kibocsátás napját, holott hivatalosan már mi Wien irunk a régi és jó Bécs helyett. Ugyan mit szólunk a bécsiek ehhez az aláíráshoz? Kitaláljuk, hogy a bécsiek fogják az új huszkoronást és az egész készletet nekünk engedik át. Vajjon megteszik-e?

A szerelmes mostohaapa.

BUDAPEST. Minap éjszaka egy verőnyaku ember rohant be a Hermianát 51. szám alatt levő vendéglőbe. — Segítsetek! — kiáltotta — a feleségem rámtámadt és egy borotvával elvágta a nyakamat!

A vendéglőben megismerték a segítségért kiáltó embert. Kutor János harminnégyesztendős ácssegéd volt, aki ott lakott a vendéglő közelében. Rögtön rendőrt hívtak, majd kimentek hozzá a mentők, akik a súlyosan sérült embert bevitték a Bethesda-kórházba. Hajnalban kiment a sebesülthöz egy rendőrfelügyelő, hogy kihallgassa. Kutor a következőket mondotta:

— Tizenkét esztendővel ezelőtt feleségül vettem Káplár Rozáliát, aki akkor huszonnyolc éves volt, hat esztendővel idősebb nálam. Az asszonynak volt egy négyesztendős lánya, Magda, aki azóta szépen kifejlődött. Eleinte boldogan éltünk, később azonban állandó volt a zivakodás közöttünk. Két hete elvesztett a borotvám és sehogys tudtam megtalálni. Mindjárt arra gondoltam, hogy a feleségem lopta el, hogy egyszer majd álmomban elvágja a nyakamat. Ma éjszaka tizenegy óra tájban éles fájdalomra ébredtem fel. Előttém állt a feleségem, kezében a véres borotva, mire ijedten kingrottam az ágyamból és elszaladtam hazulról.

Kutor vallomása után a rendőrök az asszony keresésére indultak. Csakhamar meg is találták a vendéglő zenepavilonjában, ahol a lányával együtt aludt. Körülözték valóságos sáncz volt

a kert székéből s mikor azt kérdezték tőle, miért bástyázta körül magát, sirva felelte:

— Félek a férjemtől.

A rendőrségen azt mondotta Kutor:

— Én nem vágtam el a férjem nyakát. Otthon sem voltam. A férjem öngyilkos kísérletet követett el, de nem életuntághból, hanem azért, hogy engem hamis váddal illethesse. A férjem szemét vetett a leányomra és többször megöléssel fenyegetett, ha közéjük állok. Én vigyáztam a leányomra s még azt sem engedtem meg, hogy a mostohaapja beszéljen vele.

A rendőrség több tanút hívott be, akik mindnyájan az asszonyt igazolták. Elmondották, hogy Kutor folyton a mostohaanyjának udvarolt s ezért állandó volt a veszekedés Kutor és a felesége között. Az egyik tanu azt is elmondotta, hogy hallotta, amikor Kutor azzal fenyegette meg a feleségét, hogy elvágja a nyakát, aztán elmege a rendőrségre s ott azt fogja mondani, hogy ő támadt rá s ő vágott a nyakába. Kutorét szabadon bocsátották s a szerelmes mostohaapa ellen hatóság felvezetése és hamis vád miatt megindították az eljárást.

Jó pénz, hamis pénz.

BUDAPEST. Veszedelem szélhámos került a rendőrség kezére. Metánovics László volt vendéglős, aki pénzhamisításért több ízben büntetve volt, abból élt mostanában, hogy tapasztalatlan, hiszékeny parasztokat csapott be egy meglehetősen régi mesével. Azt hazudta, hogy valódi, jó pénzért háromszor annyi kifizetés utánzott hamis pénzt ad esérébe. Legtöbb egy somogy megyei parasztot esalt fel Budapestre. Az atyafi meg is érkezt és az üzletet a Podmaniczky-utczában, a Ferdinánd-hid alatt akarták lebonyolítani. Hétszázötz korona került elő a zsíros tüzéből, Metánovics átvette a pénzt és azt mondta az atyafinak, hogy várjon néhány percig, amíg ő elhozza a hamis bankókat. De a hosszas pénzolvasás feltűnt a járőrelőknek, akik figyelmeztették a rendőr-örszemet, hogy a hid alatt alighanem valami szélhámoság történik. Mindkettőt bekísérték a rendőrségre, ahol hamarosan kiderült az ex-vendéglős szélhámosága. Metánovics rögtön hüvőre került és megkezdte nyaralását.

A megváltott vármegye.

ARAD. Blazsek Antal volt esendőr, akit azért bocsátottak el a szolgálatból, mert észrevették rajta az elmebaj tüneteit, megváltotta az aradi román püspököt, Arad vármegye alispánját és egész közigazgatását. A boldogtalan embernek az a rögeszméje, hogy mindenki beestelen ember és ő neki kell a közéletet purifikálni. Beadványában azt írja, hogy a vármegye emberei gyilkosok és halottrablók. Valamennyit fel kell akasztani. Vádjaival egészen Andrássy Gyula gróf belügyminiszterhez ment és őt kérte, hogy teremtsen rendet Aradmegyében. A mániákus ember beadványát természetesen nem vették komolyan s legközelebb a belügyminiszter rendeleteire orvosok fogják megvizsgálni elmebeli állapotát.

Két leány tragédiája.

ARAD. Sót Antal vasúti altsitz a napokban akarta oltárhoz vezetni a szomszédos Ujmikalaki községben Vigh Juliannát. A vőlegény régi kedvese, Tóth Zsófia megleszte Vigh Juliannát és vitrillal le akarta önteni, de Vigh Julianna a leány kezére ütött és az üveg kiesett s a folyadék mindkettőjüket arcra és kezén súlyosan megsebesítette. Az aradi kórházba szállították.

A házasság nem üzlet.

ARAD. Érdekes ítéletet hozott az aradi törvényszék egyik polgári tanácsa egy házaspár válópörében. A pör azért is érdekes, mivel az aradi törvényszéknek ebben az ügyben hozott ítélete precedensül szolgálhat. Az érdekes ügy előzményei és részletei a következők: Sturbner Konrád aradi kereskedő évekig tartó békétlen házasságot után otthagyta a feleségét és megindította a válópört. A válópör folyamán ügyvédje útján felhívta a feleségét, hogy adjon a házasság felbontásához szükséges beleegyező nyilatkozatot. Ez azonban a beleegyező nyilatkozatot csak abban az esetben akarta aláírni, ha férje négyszáz koronát fizet neki. A férj váltót adott. Hónapok múlva az asszonynak pénzre volt szüksége, tehát felhívta a férjét, hogy fizesse ki a váltó összegét, a férj azonban tudni sem akart erről és egyáltalában nem fizetett. Az asszony beperelte a váltót. A törvényszék az asszony elutasította keresetével. Az ítélet indoklásában

kimondotta a törvényszék, hogy a kereset el kell utasítani, mivel a házasság erkölcsi intézmény, s azt üzleti célra felhasználni nem lehet.

Kettős halál.

CZEGLÉD. Kernács József jómódú gazdálkáló évek óta közös háztartásban élt Vida Istvánnal. Sokat eziváltak, de még se váltak el. Minap Vidáné elment hazulról és nem jött vissza. A Kernács szőlőjében munkások dolgoztak, s mivel a gazdát sem látták, a szőlőben levő lakásba mentek, ahol borzalmas látványban volt részük. Vidánét az ágyban vérfagyva, Kernácsot a gerendára felakasztva találták. Azt hiszik, hogy Kernács, aki hatvanéves öreg ember volt, előbb az asszonyt ölte meg s aztán önmagát akasztotta fel. A csendőrség szigorú vizsgálatot indított.

Csak pénzért — mentenek.

DEBRECZEN. Ludmann Róza eselődleány öngyilkosságot követett el. A leány gazdája, egy törvényszéki tisztviselő, a mentőkért telefonált két ízben és ugyanannyiszor azt a választ kapta, hogy amíg a mentők nem tudják, hogy a segélynyújtást ki fizeti meg, addig nem mozdulnak. Mert ők nem kötelesek ingyen menteni senkit se. A mentők tényleg csak a három korona lefizetése után nyújtottak segélyt a szegény eselődleánynak. Ludmann Róza szerencsére csak kis adagot vett a gyufaoldatból, különben bizony elpusztult volna, amíg a mentőállomány a díjazás kérdését az irgalmasság szent nevében elintézték.

A püspök özvegyének nyugdíja.

DEBRECZEN. A lapoknak az a híre, hogy Kiss Áron püspök özvegye évi 800 korona nyugdíjat kap, nem felet meg a valóságnak, mert az özvegy két évig a teljes püspöki járandóságokat élvezi és 2700 korona nyugdíjat kap. A püspöki járandóság két év alatt 16—20,000 koronát tesz ki. A választóülést nem az egyháztanács, hanem az egyházkerületi közgyűlés rendeli el.

Öngyilkos vasúti.

GYÖR. Kabzár Rezső vasúti gyakornok halántékon lőtte magát. Állapota reménytelen. Tettének oka ismeretlen.

Közművelődési egyesület.

KASSA. Abanjtorna vármegye és Kassa város Közművelődési Egyesülete az elmúlt vasárnapon tartotta itt meg évi rendes közgyűlését, amelyet valóságos ünnepé avatott Takács Menyhért dr. jászóvári prépost előlki megnyitó beszéde, amelyben a nemzeti kultúra érdekében való hathatós munkára és az egyesület támogatására hívta fel az érdekelteket társadalmát. A nagy hatást keltő megnyitó után Puky Endre dr. alispán terjesztette elő ügyvivő alelnöki jelentését. A kultúrtekercsek megvalósításának eddig talán szokatlán módját veszi igénybe az egyesület, nevezetesen Kassa város színházában a környékbeli tótajku iskolások részér: már negyedikben rendezett színelőadásokat, amelyekben évenként átlag 3000 gyermek vett részt. Minthogy a gyermekek lelkivilágához legközelebből szóló színdarab nincsen, az egyesület pályázatot fog hirdetni ilyen alkalmas színdarab megírására.

A tréfás zsebtolvaj.

KOLOZSVÁR. Agyafurt módon zsebelte ki egy utazó tolvaj Hirsch József kolozsvári kereskedőt a gyorsvonaton, amelylyel Budapest felé tartott. Hirsch az étkészkecsiben megismerkedett egy öregebb, előkelő külsejű emberrel. Együtt mentek vissza egy másodikosztályú fülkébe, ahol egy korosabb házaspár tartózkodott. A kereskedő elnyomta az álmot, végigheveredett az ülésen és mélyen aludt. A férj mosolygva nézett a kereskedőre és megjegyezte:

— Nézzék, milyen józúzen alszik ez az ember.

Az öreg ur, akivel együtt lépett be Hirsch, hozzátette:

— Ilyen az én fiam, pedig kellenetlen lehet, mert mindig sok pénz van nála. Most is ezerhatszáz forint van a zsebében.

Kis ideig beszélgettek, az idegen megjegyezte:

— Tessék csak idefigyelni, most kivesszem a fiam pénzét, aztán az étkészkecsébe megyek. Képelem, hogy fogja keresni. Jó mulatság lesz, ugye?

A házaspár is ezen a véleményen volt. Az „apa“ kivette a pénzt és mosolygva, lábujjhegyen távozott. Szólnokon felébredt a kereskedő és a pénzt kereste. Nagy lármát csapott, de a házaspár csendesen nevetett.

— Ezerhatszáz forint volt nálam. Hová lett, ki lopta el! — kiáltott Hirsch.

— Ugyan, kérem, ne ijedjen meg, —

szólt az öreg férj — a papája tréfálta meg.

A kereskedő nem értette a dolgot, sirva jelentette ki, hogy az apja 1901-ben meghalt Kolozsvárott. Ekkor jött csak rá, hogy furfangos utazó zsebtolvajnak esett áldozatul a kereskedő. A zsebmetsző, akinek személyleírása ismeretes, Szolnokon meglepett.

Szigligeti szobra.

NAGYVÁRAD. Szigligetnek nem sokára emléke fog állni szülővárosában. A Szigligeti-Társaság Margó Ede szobrászsal elkészítette a kiváló, uttőró színműiro szobrát és a jövő tavaszra tervezik a leleplezését. A mell-szobor a talapat nélkül 8000 koronába került.

Elgázolta a saját szekere.

NAGYVÁRAD. Czenec János rózsafalvai fuvaros cserepet szállított szekerevel a község határában. A falu közelében dőzögött a szekér, amikor Czenec János elveszítette egyensúlyát és a kerekék elé zuhant. Mielőtt feltápszkolódhatott volna, a lovak átugráltak rajta s a szerencsétlen ember a kerekék alá került. A csereppel megrakott néhez szekér keresztül ment Czenec János testén, akit nagy vértőcsésben találtak meg egy órával utóbb a falubeliek. Czenec János a súlyos sérülések folytán pár óra múlva meghalt.

Legett katonai istálló.

NYIREGYHÁZA. Minap hajnalban tűz ütött ki a honvédluszar laktanya

istállójában. A tüzoltók megmentették a leégéstől a laktanyát és a melléképületeket. A tűz csak az istállót pusztította el. Az istállóból a tűz keletkezésekor 300 lovat szabadon bocsátottak, melyek közül eddig fele sem került vissza. A kár jelentékeny. A tűz keletkezésének oka ismeretlen.

Szerencsétlenség a kábelgyárban.

POZSONY. A napokban súlyos bal-eset történt a pozsonyi kábelgyárban. Levall Károly, a gyár egyik hivatalnok, kinek az irodahelyiségben levő „Gautsch“-féle tüzoltókészülék másfélkilos fedele az arczába repült. Levall koponyatörést és súlyos agyrázkódást szenvedett. Az állami kórházba szállították, ahol most élethálál között lebeg.

A „Götterhalte“ miatt.

POZSONY. Hiába volt a magyar polgárság tiltakozása, Urmaján a körmenetben megint elcsinnadrattázták a hóhérnótát. Nem volt rá szükség, a Götterhalte csak profanálja az ünnepi áhítatot, de Zandl Ödön városi plébános nem akart lemondani a gyönyörűségről. És a szép, megkapó prozesszió botrányba fullt bele. A kirendelt honvédelmekar — erre használják fel nálunk a honvédséget — hétszer zendített rá a gyűlöletes himnuszra s mindannyiszor éles füttyök hasították át a levegőt.

A tüntetés azok ellen irányult, akiknek tapintatlan fellépésére vezényelték ki a katonazenekart. Szomorú, hogy

SCHWABACH ÉS FIA KÉT MAGYAR BANKHÁZA

AZ ÖSSZES NAGY HAJÓTÁRSULATOK TÖRVÉNYES KÉPVISELŐJE.

\$15.000.00 BIZTOSÍTÉK NEW YORK ÁLLAM PÉNZTÁRÁNÁL

Pénzküldemények 10—12 nap alatt az őházában kifizettetnek.

PÉNZBEVÁLTÁS. TŰZ- ÉS ÉLETBIZTOSÍTÁS. FELVILÁGOSÍTÁS INGYEN.

Levélzím:

Schwabach & Son,

1225 FIRST AVE., vagy 1431 FIRST AVE.,
NEW YORK. NEW YORK.

LÁTTA-E MÁR

A VALÓSÁGBAN GYÖNYÖRŰ, FINOM ÉS PONTOS ÓRÁKAT!

MÉG NEM?

AKKOR IRJON AZONNAL ÉS MI MÓDOT FOGUNK NYUJTANI, HOGY LÁTHASSA.



AMINT A KÉPEN IS LÁTJA, A MI ÓRÁNK A LEGSZEBB, LEGJOBB ÉS LEGHASZNOSABB AMERIKAI EMLÉKTÁRGY. 10 KARÁTOS TÖLTÖTT ARANY. WALTHAM. VAGY ELGIN SZERKEZETTEL. AZ ÁRA CSAK 10 DOLLÁR. A SZERKEZETÉRT MAGAÉRT ANNYIT SZÁMIT A LEGTÖBB ÓRAS.

EGYEDŰL CSAK NÁLUNK, VAGY ÜGYNÖKEINKNÉL KAPHATÓ.

NATIONAL MAIL ORDER COMPANY,

32 BROADWAY, NEW YORK CITY.

Még néhány ügynököt keresünk. Érdeklődők jelentkezzenek azonnal.

KNAUTH, NACHOD ÉS KÜHNE

PÉNZUTALVÁNYOK, HITELLEVELEK A VILÁG MINDEN RÉSZÉBE

ÖRÜKSÉGEKET ÉS KÖVETELÉSEKET PONTOSAN BEHAJTANAK

15 WILLIAM STREET = = NEW YORK.

MONOPOL KÁVÉHÁZ

RUDNER és BOTH, tulajdonosok

NEW YORK, 145 MÁSODIK AVENUE, a kilencedik utca sarkán

— Kiváló italok és italok —

A MAGYAROKNAK KEDVENCZ TALÁLKOZÁSI HELYE

— Szombat és vasárnap este elődrangú csigányzene —

a Gotterhalte ellen eskis a magyar-ajku ifjusag tiltakozott. A gutgesinnt Kraxlhuberek beálltak a császárt di-esítő kórusba. Kemény szavakkal szidalmazták a tüntetőket, sőt egy meg-bokrosodott német veterán nagy erőfe-zítéssel kirántotta rozsdás fringiját és nekirohant a pozsonyi magyar újság és nékirokatársának. Az utolsó pü-lanatban akadályozta meg egy rendő-r a botrány véres elfajulását.

Leginkább az háborította fel a ma-gyarságot, hogy a honvédekkel végez-tették el a gotterhaltés bakomunkát. A közös 72. gyalogrezd zenekara csak a generálisok előtt tisztelgett. Pozsony fiatalnaga, amely utalattal fordul el a hagyományos Bécs-majmolástól, meg-fogadta, hogy addig nem nyugszik, míg a Gotterhaltet ki nem pusztítja a város határából.

Ötszörös gyilkosság.
SÁREGRES. Fehérmegye. Bíró Lajos vádpörben állott a feleségével és minap délelőtt meg kellett jelenniük a községházán. Az udvaron várakoztak és itt keményen összeszólkáltak. Az asszony arcuzulotté férjét, mire ez kést rántott és leszúrta a feleségét. Bí-ró azután hazarohant és négy gyerme-két, akik közül a legidősebb 11 éves, a legkisebbik pedig 3 éves, kikergette a ház udvarára. Közben részoltvert vett elő s mind a négy gyermekét lelőtte. Bíró a borzalmas tett elkövetése után kiment a szőlőjébe és a présházban fel-akasztotta magát. Az akasztott ember kötele elszakadt, mire Bíró nyolcszor a mellébe szurt.

Éppen ekkor rohantak be a parasz-tok a présházba s Bíró kocsira tették és bevitték Székesfehérvárra, ahol a esendősre a rabkórházban helyezte el. Bíró állapota nem életveszélyes. [Ká-belsürgöny alapján már két hét előtt jelentették. A szerk.]

Levegőt köszög.
SÁTORALJAUJHELY. Szürnyeg községben borzasztó tüvész pusztított. A dühöngő elemek az egész falu ál-doztatul esett; alig néhány ház maradt épen. Százegyen lakóház a mellék-épületekkel együtt elhamvadt.

Az elpárolgott közsög-es család.
SOPRON. A minap egy több tag-ból álló vándor közsög-es család vető-dött Csepregbe. Itt nyomban tanyát ütött a nagyvendögő fala mellett. A vándor közsög-es felesége körtra in-dult, hogy közsög-ülni valót keressen szétében-hosszában. — Míg odajárt, a férje, akit magára hagyott, a borban keresett és talált is vizsgálatást. Unal-mában leitta magát a fekete rögig. Mi-kor aztán a derek asszony visszatért, megdöbbenve látta, hogy a munkakere-ső családapa, a vidám közsög-ös, öntu-datlan állapotban, tökrészezen horkol. Erre a nem várt látványra az asszony nekiesett a párjának és úgy elverte, de úgy, hogy a boldogtalan közsög-ös a mennyholozatot is zongoraverkleinek nézte. Mikor aztán a részeg férjén ki-töltötte a haragját, ő is inni kezdett. Csakhamar lerészegedett. Ellágyult. Az alaposan elpárolgott férjét siratta. Zokogott, Kesergett. Aztán felszedte a földröl s a magával rehetetlen mozgó-íparost behurcolta az istállóba, ahol vetett neki jó puha ágynat. Aztán ő is melléje fektült. Együtt aludtak része-gen. Reggelre azonban eltűntek. El-párologtak a kedves helyről, ahol nem hagyta hátra más egyéb emléket, csak a vendög-lősnél esinnél — adósságot mert az elfogyasztott italok árát elfe-ledték kifizetni, ami elvégre nem any-nyra nekik baj, mint inkább a nagy-vendög-lősnak, aki immár böttal ütheti a nyomtalanul eltűnt közsög-ös nyo-mait. Ebből az a tanulság, hogy ne adj a tónak szállást, ha mindjárt kö-zsög-ös is...

Felfüggesztett tanító.
SZATMÁR. Marosán Viktor rudas-felsőfalvi iskolagazgatót, aki Votisky Géza segédintézményével szemben an-nak iskolafelügyelője alkalmával kihí-vóban és gorombán viselkedett, Szat-mármegye közigazgatási bizottsága ál-lásától felfüggesztette és ellene a fe-lyelmi eljárást elrendelte.

Gyilkos férj.
SZOMBATHELY. Lődös faluská-nak véres szenzációja van most. Egy iszákos parasztagazda: Gumhalter Vin-cze, meggyilkolta feleségét. Valami miatt öszperelt feleségével és hogy az asszony vissza mert felelni, ez annyira dühbe hozta, hogy felkapott egy kony-hakést és háromszor a felesége mellébe döfte. A szerencsétlen asszony holtan esett össze. A férjet letartóztatták.

Ösállatok maradványai.
UJLÓT. Bars vármegye. Somogyi Aladár tanító a közsög mellett levő kö-

bányában ritka csontokra bukkant. Egy orszáruv régi kihalt fajtájának ko-ponyáját s egyéb csontjait találta meg, amiket a budapesti földtani intézet muzeumának ajándékozott. A hatalmas koponyacsontot most vette át iglői Szontagh Tamás, a Földtani Intézet helyettes igazgatója. A csontok fehé-res színűek és meglehetősen ép állapot-ban maradtak meg a csillámos homok-köben. A geológusok véleménye szer-int a ritka csontok a fiatal harmadko-ri időszakból származnak, az ugyneve-zett pliocén-korszakból, amelynek vé-ge felé a hazánkat egykor borító ten-gervíz már eltűnőfélben volt, s az Al-földet szegélyező dombvonulatokon ha-talmas állatok tanyáztak. A rinoceros is ezek között volt, s most felalált csontjai legalább is százötvenezer esztendő óta hevertek a homokkőbe szilár-dult rétegekben.

A PÉNZÜGYNÖKÖK.

Jelenet a budapesti törvényszék előtt.

Lucián az ő jóízű stílusában a követ-kezőket írja:
Az elnök: Uzsoravétségrel van vádolva, mint bűnségéd.
A vádlott (igent bólint): Szolgálatára, elnök ur.
Az elnök: Bűnsönek érzi magát?
A vádlott: A legjobb akarattal sem tehetem.
Az elnök: Tisztázzuk a tényállást. Ön köz-vettette a kölcsönüzletet Kapor Xávért és Ban-ka Izidor báró között.
A vádlott: Igen. A báró engem tisztelt meg lekötelező bizalmával. Megjelent nálam és ki-jelentette előttem, hogy egy garasa sincsen, el-lenben van egy gazdag nénije. Tudatta továb-bá, hogy pénz nélkül élni nem tud, ellenben föfelőni nem akarja magát. Ennélfogva sze-reztek neki pénzt.
Az elnök: És ön mit tett?
A vádlott: Felkerestem Banka Izidort és tud-tára adtam, hogy keresni akarok. Még az este megkötöttük a kölcsönüzletet.
Az elnök: Százhusz percenterre.
A vádlott: Ha jól emlékszem, annyira, de az engem állig érdekelt. Mikor a provizórt zseb-reváltam, undorral gondoltam magamra, a há-róra, Banka Izidorra és a mai hitelviszonyokra.
Az elnök: Önök felhasználták a báró ur szor-ult helyzetét.
A vádlott: Pardon, elnök ur, a báró használ-ta fel az én szorult helyzetemet és beugratott abba, hogy egy tisztességtelen üzletet köve-ttem. Ha a báró ur ömeltősága nem futtat, nem tart metresselke, ha czédán el nem paza-rolja a tőkét és a rentét, akkor az Első Hazai Takarékpénztár is szivesen likvidálta volna a legszolidabb kamattalalal váltót. De ő éve-ken át egyebet nem tett oktanal pazarlásával, mint hogy az uzsorások karmal felé haladt az ücs-törvényének emelkedő sebességével. Ne-kem nem állott módomban zuhanását megfé-ralni. Semmiféle ingerenczám nem volt ez irányban. Sőt megvallva az igazat, én is azt a pályát futottam meg. Engem is az uzsorá-sok tettek tönkre. Akkor jött az az ötletem, hogy a kutyá harapását kutyaszórral gyógyít-om. Ez ellenkezik némileg a modern higiénia elméletével, de a gyakorlatban bevált. Rövi-den, pénzügynök lettem. Alapjában nem rossz üzlet olyan országban, ahol annyi megszor-ult ember kapkod fűhözfához, hogy pillanatnyi pénzzavarát elnyíhse. Akkor, mikor a báró nemes szívét előttem kifirta, én sokkal szor-ultabb anyagi viszonyok között voltam, mint ő. Nekem tudniillik az uzsorások se adnak se száz, se ezer percenterre. Nekem nincs há-rói czímem és nincs gazdag néniem, ellenben van egy puccezza vágó feleségem, aki szörja a pénzt.
Az elnök: És mire költi a pénzt?
A vádlott: Nem tudom — én ugyanis nem adok neki... Ami pedig a százhusz percenteret illeti, abban abszolúte ártatlan vagyok. Nekem minden érdekem azt kívánta, hogy a báró men-től olesóiban kapjon pénzt. Annál magasabb lett a provizóim. Nyilvánvaló tehát, hogy ér-dekellentében állottam Banka Izidorral, en-nélfogva nem lehetek bűnségéd. Inkább a báró bűnségédé voltam, de az nincs vádolva, sőt ő a panaszos...
Az elnök: Elég! Kérem az ügyész urat, ter-jeszse elő a vádindítványt.
Az ügyész: Elejtem a vádat.
A vádlott (az ügyészhez): Köszönöm, ha va-lamikor egy kis kölcsönre lesz szüksége...

HÁMIS VÁLTÓ.

Degenfeld gróf egy szélhámos karmaiban.

Hazuról írják:
Veszedelemes, nagystíli szélhámos kezébe ke-rült mostanában gróf Degenfeld Imre téglási nagybirtokos, az ismert sportsman. Bernát-falvi Bernát Miklós néven közeledett a grófhöz a szélhámos, előbb azzal az ürüggyel, hogy egy kitűnő lakást tud számára, majd pedig ar-ra vállalkozott, hogy nagyobb összegű köl-csönt szerez számára. Ezenközben átvett De-genfeld gróftól egy tizenhatezer koronáról ki-állított váltót s miután azt értékesítette, ke-reket oldott. Degenfeld feljelentésére a fővá-

rosi rendőség megindította a nyomozást s annyit máris megállapított, hogy bernátfalvi Bernát Miklós jól ismert család, aki sohase volt Bernát, mert közönségesen Varga Mi-hálynak hívják. A gróf családja ellen korö-zőlevelet adtak ki.

Degenfeld-Schomburg Imre gróf bűnvádi fel-jelentést tett a budapesti államrendőség fő-kepitányánál egy előtte bernátfalvi Bernát Miklós néven ismert ember ellen. A feljelen-tésben elmondta a gróf, hogy májusban levelet kapott Bernáthól, akit azelőtt sohasem látott. A levélben Bernát azt írta, hogy tud egy kitű-nő lakást számára s így parancsolja, személye-n fog nála tisztelegni. Degenfeldnek való-ban szüksége volt lakásra s azért írt Bernát-nak, hogy látogassa meg. Bernát megjelent s az a Zrínyi-utca 27. számú házában ajánlott lakást a grófnak, akinek megetszett a lakás s azt ki is bérelte.

— Nem kérek mást, méltóságos uram, — mondta ezután bernátfalvi Bernát ur, — csak azt, hogy a lakás átalakítását velem vé-geztesse.

— Rendben van, — mondta a gróf s miután Bernát meenyerő külseje bizalmat gerjesztett benne, átadott neki ezer koronát az átalakí-tási költségekre előlegül.

A lakás átalakításához valóban hozzáfogtak, eről a gróf személyesen meggyözödt. Nem-sokára ezután Bécsbe utazott Degenfeld. Az Imperial-szállóban, ahol lakott, junius tizen-negyedikén megjelent nála bernátfalvi Bernát Miklós és nagy bevezetés után így szólt:

— Kérem szépen a gróf urat, adjon még pár száz korona előleget, mert az ezer koronából nem futja az átalakítás.

Degenfeld gróf erre nem volt hajlandó, ha-nem felszólította Bernáthot, hogy számoljon el az ezer koronával. E kötelezettség aól a szél-hámos ügyesen kisiklott és mátra terelte a szél-zeletést. Egy sokkal fontosabb témára: a pénzre.

— Hallom, — ugymond, — hogy a gróf urat jelentékeny veszteségek érik a Jockey Klub-ban és a turion, ha parancsolja, én könnyü-szerrel tudok kölcsönt szerezni.

— Rendben van, — mondta ismét fagyos hi-dedséggel Degenfeld Imre gróf, — szerezzen, ha tud!

Bernát ezek után elmondta, hogy azonnal táviratozni fog egy vidéki ismerősének, az majd küldeni fog. De addig Bécsben kell ma-radnia, pénze nincs, engedje meg hát a gróf, hogy az ő költségen az Imperialban maradhá-sson. Degenfeld beleegyezett.

„Két nap mulva, délelőtt tíz órakor valaki ko-pogtat a gróf ajtaján. Bernátfalvi Bernát Miklós lépett be, kezében egy távirattal. Meg-mutatta, a sürgönyben egy bizonyos Farkas nevű ur jelzi, hogy aznap Bécsbe érkezik — tizenhatezer korona készpénzzel.

— Eről az összegről egy váltót méltóztatssék aláírni, méltóságos uram, — mondta Bernát, — megyek a barátomhoz és elhozom a pénzt.

Degenfeld aláírta a váltót, Bernát Miklós eltávozt s azóta nem tért vissza. Utközben még husz koronát kicsealt a szálló portásától, azt mondvá, hogy a grófnak nincs aprópénze. A téglási földesur várt-várt a tizenhatezer ko-rona után és minthogy se a pénzt, se a váltót nem kapta meg, nyugtalanodni kezdett s vég-re megtette a feljelentést.

A főkapitányságon Sándor László rendörka-pitányra bízták a nyomozást. Sándor szenzá-cióos dolgoknak jött nyomára. Először is meg-állapította, hogy bernátfalvi Bernát Miklós igazi neve Varga Mihály, békéscsugyai illetősé-gű, negyvenhatéves, a rendőség előtt ismert család, akit már régen keresnek. Kiderítették, hogy Komlósi Györgyné kárára nagy lopást követett el Varga s emiatt körözi is a rend-őség. A névjegyen az áll, hogy Szentlőrinc-zen lakik, a saját világlában. Utána jártak a dolgoknak, kint, hogy ez nem igaz. Varga Mi-hály gyakran megjelent az Eötvös-utca 25-ik számú házában, a harmadik emeleten, állítólag egy özevgy uriaszonnánál. Eről az urióról kiderült, hogy Reiprecht Borbálynak hívják, egy könnyelmű nő, akit számontartanak a rend-őségben is. Ő volt a szeretője bernátfalvi Bernát Miklósnak. A rendőség kihallgatta Rei-precht Borbált, aki érdekes dolgokat mondott el a barátjáról.

Varga Mihály április óta ismeri Reiprecht Borbált, ki az ismeretség alatt több ízben adott neki pénzt is. Az ismeretség kezdetén Varga az egyetem-utcazi Erzsébet-szállóiban lakott és ötszáz korona adósság hátrahagyásá-val távozt ottan. Jelentékeny adósságot es-nált egy váczi-körsüti vendög-lőben, becsepta Hável Mihályt, a Nemzeti Kaszinó huszárát, pár év előtt pedig egy konzult szedett rá. Lef-kovics Lukács Mátyás pénzügynök társaságá-ban pedig a braganzi herceget csalta meg Varga, ki gyakran Sós és Madarász néven sze-repelt. A Degenfeld gróftól kicsealt váltót bi-zonyára jó pénzen értékesítette már, ezt még nem lehetett teljes bizonyossággal kideríteni. Varga Mihály megszökött, a rendőség nem is sejtí, vajjon merre vette útját. Most kiadták ellene a körözőlevelet, ebből mindössze annyit lehet megtudni, hogy Varga nyírott szakállu, nyírott bajszu ember, sovány, középtermetű. Meglehet, hogy nemsokára itt látjuk a „de-rek urat” körünkben, New Yorkban.

GALAMBOS JÁNOS UR

az Indiana állambeli Garyban és környékén képviseli a Bevándorlót. Előzetést és hár-de-tési díjak felvételére és nyugtázására fel van jogosítva. Ottani honfitársaink jóindulatába ajánljuk Galambos urat.

S Z A B Ó L A J O S P O S T A M E S T E R

CHROME, N. J. ÉS VIDÉKE

Egyedüli magyar közjegyzője. Hajó- és vasuti jegyek törvényes ügynöke. Pénzszállítás Európa bármely részébe. Az Egyesült Államokban engedélyezett Money Orderen szállítok, hol \$10.000 óvadék van letéve. Minden résm bizott törvényes ügyeket a legszakszerűbben elvégzek. Tanácsot és utbaigazítást ingyen adok. Czím: L O U I S S Z A B Ó, C H R O M E, N. J.

BERTHA M. ur

MANAJLOVITS MIKLÓS ur

PHILADELPHIÁBAN és környékén képviseli a Bevándorlót. Előzetést és hár-de-tési díjak felvételére és nyugtázására fel van jogosítva. Ajánljuk öt ottani honfitársaink jóindulatába ajánljuk Bertha M. urt és Manajlovits Miklós urt.

HONFITÁRSOK! Hajó- és vasuti jegyet olesón vásárolni, pénzt az ó-hazába gyorsan és biztosan küldeni a LEGTANÁCSOSABB A

MAGYAR TUDAKOZÓ- ÉS KÖZVETÍTŐ IRODÁNÁL

KASTAN, STAUBER & CO.

bankárok, hajó- és vasuti jegyiroda. — NEW YORK.

1239 FIRST (1-65) AVENUE, 67-1K UTCZA SARKÁN, Ugyvédi és közjegyzői iroda. Tanács ingyen. Kérjenek árjegyzéket és menetrendet. Kölcsönkönyvtár.

RETTENETES RHEUMATISMUS

Gyönyörűen kigyógyítva.

A COLLINS N. Y. MEDICAL INSTITUTE.

Nagyon tisztelt kedves Orvos Úr!

Fogadja leghálásabb köszönetemet azért, hogy engem rettenetes fájdalommal járó rheumatismus, köszvény bajomból oly gyorsan és oly szépen kigyógyított. Mintha újra születtem volna úgy érzem magamat most borzasztó fájdalomaim után. Hosszú 21 hónapon át már sem jární, sem fekdüni nem voltam képes, csakis ében ültem éjjel és nappal szenvedve és kínlódva fájdalomaimmal. Az itteni orvosokkal gyógykezeltettem magamat, de állapotom nemhogy javult volna, sőt napról-napra rosszabbodott. Már majdnem az eszemet vesztettem el a kintől és fájdalomtól, s egész tanácstalanul állottam bajommal. Ekkor a jó Isten egy barátommal hozott össze, akinek ószinte tanácsára Önöz fordultam segítségért, s ime, az Ön orvoságai s az Ön lelkiismeretes gyógykezeltése által teljesen kigyógyultam. Fájdalmaim láb-száraim és egész testemből egészen eltűntek, s ma oly egészsé-ges vagyok mint a makk. Fogadja ezért ismételt leghálásabb köszönetemet, s ajánlom Önt melegen minden szenvedőnek.

Hálás tisztelője

Konicsek János

R. F. D. No. 10 Clutier, Ia.

Ajánljuk ezt a szives olvasók figyelmébe, s a ki szenved, kérje ki e kitűnő orvos tanácsát és segítségét.

A Collins N. Y. Medical Institute

140 West 34th St. NEW YORK.

PRÁGER JÓZSEF

MAGYAR ÜGYVÉD, JOGTANÁCSOS ÉS KÖZJEGYZŐ.

Főiroda: 280 BROADWAY, NEW YORK. Filóiroda: 238 E., 14-K UTCZA, 11-K emelet, ahol naponta esti hat órától kezdve található.

ELVALLAL BARMILY PERES ÜGYET MELYTANOS ÁRAK MELLETT.

SOK ARANY ÉS EZÜST ÖREMMEL KITÜNTETVE.

Különlegességek: 43-as Likör hazafias ital, Góggyegynag, Baraczkocognac, Baraczkoszesz, Baraczkéremé, Port-Artur Kersulí Gyomorerősítő Likör, Alföldi Tea-rum, Alföldi Fehérkeresztes Sósboroszesz.

A „RADIAL ELIXIR”-T

kizárólag az ELSŐ ALFÖLDI COGNACGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG KECSKEMÉTEN gyártja.

Használati utasítás az eddig páratlanul álló és a maga nemében korszakal-kotó kecskeméti „Radial Elixir” gyomorerősítő likörhöz, mely csakis a legjobb gyógyfűvek párlatából, meleg uton készült.

Miután a legtöbb betegség a gyomor nem rendes emésztése által keletkezik, igen fontos a gyomor rendes állapotban való tartása, vagyis az emésztéses szűk-séges gyomorsavaknak megfelelő mennyiségben való fejlődését kell előmozdítani, ezt teszi a „Radial Elixir” és ezáltal megővja azt, ki naponta reggel és este 1-1 pohár-kával iszik, hogy soha, sem gyomorgörcsöt, hascsikarást, székrekedést, gyomornyomást nem fog érezni.

A „Radial Elixir” 1 év óta van forgalomban és máris a legkedveltebb keserűk egyike, mert nemszak gyógyhatása, hanem mint étvágygerjesztő, emésztést gyor-sító és gyomorhajtó gyógyító különlegesség páratlanul áll és ilyen ószerttelű fü-vekből más gyár nem állít elő.

A „Radial Elixir” évegformája is egyike a legskirületebbeknek és csakis akkor valódi, ha az évegve magára Első Alföldi Cognacgyár Részvénytársaság Kecskemé-ten „Radial Elixir” van befegetve és eredeti kupakkal, valamint következő nyak-szalaggal van lezárva: „Radial Elixir” és gyógyfűvek és növények gözlepárlása után készült. Egészségi szempontból különösen ajánlható.

Kérem szives próbarendelését és vagyok

Hazafias tisztelettel

VIDDER EMIL,

44 AVENUE C, NEW YORK

Alapított az 1889-ik évben. Egyesült erővel.

JACOB KLEIN

MAGYAR BANKHÁZ, HAJÓJEGY- ÉS KÖZJEGYZŐI IRODA.

A PENNSYLVANIA VASUTTÁRSULAT EGYEDÜLI MAGYAR FÜGÖGNÖKSÉGE

1340 PENN AVENUE, PITTSBURG, PA. 207 SIXTH AVENUE, HOMESTEAD, PA.

KÖLDÖNK pénzt az ó-hazába gyorsan és biztosan; a legrovidebb időn belül kézbesítjük a pénz kiutalásait igényel eredeti postai feladó-vevényre.

VEZÉNYKÉZELÉS ÉS ELADÓKÉZELÉS: Pennsylvania állam bankházaiknak nagy részét mi látjuk el hazai pénzzel. Pénzeiket elfogadjuk megőrzés végett és fizetjük kamattal; kivándog-rosok elhagyásuk bármely hazai bankban, vagy a Magyar Királyi Postatakarékpénztárban és beszeresük az eredeti betétkönyveiket.

ELADÓKÉZELÉS: bármely hajóra a hajótársulatok eredeti árán és nagy kiterj-edési ószerttelésűnkönlő óvva aznaink mindentüti a kellő védelemmel részesülnek.

JOGI KATONAI, telekkönyvi és hazai peres ügyekben szakértelemmel és pontossá-gal járunk el.

ELFOGADUNK betéteket a Duquesne Magyar-Amerikai Takaré- és Hiteltársulat javára is.

The American Savings & Trust Co., Duquesne, Pa.

ALAPTÖKE ÉS FÜLÖSLEG \$175.000.00.

Állami ellenőrzés alatt álló takarékpénztár négyzakszerű betétzámára, hol a magyarok kamatoztatás mellett a legbiztosabban őrizheti meg pénzt.

IRJON ÁRJEJYZÉKÉRT E CZIMRE:

JACOB KLEIN

1340 PENN AVENUE, PITTSBURG, PA.

VESEDELMES SZERSZÁM

DETEKTIV-REGÉNY.

Írta: D. Ch. és H. Murray.

[Tizenötödik folytatás.]

Polly halkán lépett oda hozzá s letérdelve melléje, megfogta kezét, mely mozdulatlanul esüngött le mellette.

— Wyncott, — szölt megtört hangon, — becsületes ember, gentleman léte...

Könyök fullasztották el szavát, nem tudott tovább beszélni; de szavai szívét hatolták Esdennek s új életre és öntudatra ébresztették.

Szótlamul ugrott fel és örülten futkosott a szobában. Polly egy darabig még térdelve maradt, azután előment és szenvedélyes rimánkodással karolta át.

— Visszaküldöd, ugyebár? És a checket is! Becsületesen, tisztességesen fogsz cselekedni. Oh, édesem, egyetlenem! Olyan forró szeretlek, az életemet is odaadtam volna érted! Senkinek tudja, nem is fogja megtudni, de nekéd vissza kell küldened az ékszerket! Becsületes ember leszel!... Gonosz kísértés szállott meg, amely ellenállhatatlan volt...

Átkarolva tartotta, odasimult hozzá s szájak között rimánkodással mosolygott fel hozzá.

— Nem lehet, — nyögte végre Esden. — Nem tehetem!...

— Nem lehet, édesem? Nem teheted, hogy becsületes légy?...

És szívzakgató mosolyával ismét megkísérelte, hogy kihizelegje tőle üdvösségét.

— Nem lehet, — ismételte Esden. — Meg van kötve kezem-lábam. Teljesen hatalmatlan vagyok a világ legkihíványabb gazemberének.

És most a szítkoknak és káromkodásoknak oly áradata ömlött az ajkáról, hogy Polly félni kezdett. Ez az örült kitérés azonban megkönnyebbülést szerzett Esdennek s miután végre haragos hallgatásba merült, lerokkadt a karosszékre. Polly, kinek bátorsága újra feléledt, ismét mellé akart lopódnai, de Esden erőltetett nyugalommal fordult hozzá:

— Ülj le, — mondta. — A dolog egy részét tudod. Tudj meg hát mindent.

És most minden szépítgetés nélkül elbeszélte neki elejétől fogva végig mindent, — az ékszerek második ellopását is.

Mikor ehhez a ponthoz ért, a leány, ki addig mozdulatlanul hallgatta, tágra nyílt szemekkel ugrott fel, letérdelt melléje, térdére hajította a fejét s tapogatóva kereste a kezét.

Esden átengedte a kezét s látszólag egykedvűen folytatta:

— Gale a múlt éjjel idejött s tudtomra adta, hogy neki a lopott jószág és a jutalom is kell. Meg kell osztoznunk mind a kettőt.

— Nem! — mondta a leány s Esdennek a kezét a maga arca alá tette.

Hangja bágyadt és gyöngéd volt, s megérezte rajta az a meggyőződés, hogy megmentette Esdent és meghusított a tervezett büntényre.

— Holnap éjjel egy dűledékes, régi házban kell vele találkoznom. A ház valami hírhedt, elhagyott helyen áll s neki kulcsa van hozzá. Azzal az ürügygyel kell odamennem, hogy a tolvajnak kifizetem a jutalmat s visszaveszem az ékszereket. A detektívnek zárt borítékban adom át a címet s azt mondom neki, hogy ha egy óra múlva vissza nem térek, jöjjön utánam. Ő engem abban a házban megkötözve, be-tömött szájjal fog találni. A ruhám össze lesz tépve s több eféle, és azt fogom mondani, hogy a sötétben három ember megtámadott és letépet. A pénzemet elvették s megszöktek. Akkor aztán — végezte Esden változatlan hangon — csak az lesz hátra, hogy Gale megöljem.

— Te mindezt nem fogod tenni, Wyncott, — szölt Polly, az előbbi bágyadt, gyöngéd hangon.

— De igen, — felelt Esden, — meg fogom tenni, de az a gazember az életével fog érte lakolni.

— Nem fogod megtehetni, Wyncott, ha melletted vagyok, — vetette ellene a leány — és én nem foglak elhagyni, ha csak meg nem ölsz. Azért jöttem, hogy megmentslek és meg is foglak menteni. Az Isten eskis e végre adta

vissza beszélő képességemet. Jogom van hozzá, hogy szeresselek, de hogyan szerethetnélek, ha ilyen tettere vetemednél? Gondold meg jól, édesem!... Ha azt az embert lerázod magadról azzal, hogy megvallod az igazat, akkor nem sokára ismét boldog lehetsz. Mindenki kísértetbe eshetik egyszer, édesem. Szereld vissza magadnak az önbecsüléset, hogy oly nagy gyalázatot jövétty, — egy órai szügyen egy életért, Wyncott!

Polly szenvedélyes rimánkodása közben felállott és most, karját a férfi nyakára fonva hajolt le hozzá s hasztalan iparkodott a szeme közé nézni.

— Fontold meg, Wyncott, még ha nem tudnám is — ha senki sem tudná... Egész életében ily gazemberhez kötve lenni és tudni azt, hogy legyőzött és megfélemlített!... Wyncott, szánd ei magadat, menj el a detektívhez és mondj el neki mindent.

Wyncott lassan és elszántan állott fel. Lefejtette nyakáról a leány kezét és így szölt:

— Köszönöm, Polly, elég! Elmegyek Prickett-hez és megmondom neki az igazat. Reuben Gale pedig tudja meg, hogy veszedelmes szerszám vagyok.

XVI.

Prickett, amint Wooton-Hillből Londonba visszaérkezett, azonnal átadta Esdennek az ezer fontról szóló checket, s az ügyvéd rögtön a bankba sietett, hogy azt a papírszeletet aranyakra váltsa.

Ha a tett elkövetése után azt a végzetes szerszámot el nem vesztette volna, minden a legsimábbán folyt volna le és ő bizonyítván nemsokára visszafizethette volna az oly különös módon szerzett kölcsönt. Mikor Polly eljött hozzá, a pénz már a kezében volt.

Gépiesen vette elő a ládából a két vászonzacskóba erősen becsomagolt pénzt. Kibontotta az egyik zacskót és leolvasott belőle százhatvan fontot. Tisztán csak e kis összeg miatt játszott a el önbecsülését s ezt most minden áron meg akarta tartani, hogy a váltót meg ne veszítse, akár vissza fogja fizetni, akár nem. Sőt bizonyos hős önfeláldozás érzése lelkesítette, amint elgondolta, hogy saját vesztével menti meg azt a gyámoltalan, szegény embert.

Ismét bekötötte a zacskót, a százhatvan fontot pedig erős barna papírosba csomagolta, iratos czédulát tett rá s az egészet egy iv tiszta papírosba göngyöltte, madzaggal átkötötte s ráírta a címet.

A többi pénzt beletette egy fekete kékzárkába, feltette a kalapját s elindult. Az utcán odment egy közölgőhöz, akinek odaadta a csomagot, hogy vigye el a címére s várja meg a választ, félkoronát adott neki s megkérte, hogy a választ dobja be a lakása ajtaján levő levélsekrenybe.

Azután kocsiba ült s elhajtattat a Prickett lakására.

— Hát csak vezesse be, — szölt Prickett mosolyogva a családjehez, mikor ez Wyncott Esden ügyvéd urat bejelentette.

— Vajjon mit akarhat? — kérdezte aztán magától a detektív. — Nem hirtett még elég port a szemembe?

Féltette a pipáját s az ajtó mellett várta az érdekes látogatót; de emez, a kalapját le sem véve, elhaladt mellette s a fekete bőrtáskát letette az asztalra.

— Zárja be az ajtót, — mondta. — Fontos mondani valóm van. Ebben a táskában van nyolcszáznegyven font aranyban. Ezt a pénzt ezennel átadom önk megőrzés végett és...

Összebarapta az ajkát s egy székbe fogódzva hozzátéve:

— És feladom magamat!...

A meglephetetlen Prickett e szó hallatára úgy meg volt lepve, hogy csak néhány másodperc múlva tudott szólni.

— Helyes, — mondta, mikor végre összeszedte magát valamennyire, — ez bizonyára a legüdvösebb mód.

Most már ismét olyan hideg és nyugodt volt, mintha ezt a megoldást előre látta volna.

— Foglaljon helyet, mr. Esden, — mondta nyugodtan s székét tett elébe. Esden gépiesen engedelmesskedett.

— Megkaptam az utasításaimat, — folytatta Prickett, az asztal tulsó felén foglalva helyet, — s ezek úgy szólnak, hogy senkit se tartóztassak le, ha a dolog sorja kiderül.

Esden feltéki-jött és bámulva nézett Prickett-re. Ajka szürkésbarna volt, szemhéja gyuladt és szeme majdnem színtelen. Az álmatlan éjszakák és a kiállott lelki kínok hagyták rajta ezeket a nyomokat.

— Hát tudja? — kérdezte vontatott, tompa hangon, mintha őt érdekelné a dolog legkevésbé.

— Nos, hát igen, tudom, — felelt Prickett szánakozó hangon. Annnyira tisztázom a dolgot, hogy elmentem Wooton Hillbe megkérdezni, hogy mi a teendőm, ha bírói vizsgálatra kerül a dolog. Ha nem veszi rossz néven, mr. Esden, hozzáteszem, hogy az ön érdekében nagyon örülök és szinte megkönnyebbültem érzem magamat, hogy ön a saját jószántából tette meg ezt a lépést. Mondhatom, hogy mindig tisztelttel és nyíjas érdeklődéssel viseltetem ön iránt, amióta csak ismerem. Az érzelmeknek nem szabad ugyan befolyással lenniök az ember kötelességére, de nekem mindig nagyon rosszul esett, hogy lesekkelnem kellett ön után, és levehetem a kezemet. Önk szabadsá-örülök, hogy most már erről a dologról gában áll elmennie, ahova akar, és én örömmel fogok jelentést tenni arról, ami történt. Természetesen elvárjuk öntől, hogy amennyiben módjában van, támogasson bennünket és ne rontsa el a Reuben urammal való dolgunkat.

— Szabad vagyok? — kérdezte Esden az előbbi fáradt, egykedvű hangon.

— Szabad, mr. Esden, — válaszolt Prickett. — Így hangzik az utasításom.

— Ki adta? — kérdezte Wyncott, szemét az asztalra függesztve.

— Dr. Elphinstone és mr. Arnold Esden.

Wyncott egy pillanatig mozdulatlanul ült helyén, azután zsebkezdőjével megtúrulta homlokát és dobolni kezdett az asztalon.

— Mi irányozta rá a gyanuját? — kérdezte végre, mintha ez mégis érdekelné valamennyire.

— Sok gyanus körülmény forgott fenn, — felelt Prickett, egészen természetesnek találva a szegény ügyvéd kiváncsiságát. Ott van először is az, hogy Londonból menet nem szállt ki Wooton Hillben, hanem Hemsleighig ment, visszajövet pedig szintén nem Wooton Hillből, hanem Sandy-parkból indult el; azután a magaviselete, mikor megmutattam önknek a talált szerszámot; Reubennel való beszélgetése az én jelenlétémben és nála tett második látogatása, mikor én már eltávoztam; továbbá a kandallója párkányán maradt tintás üvegecske, meg a hálószobája ajtaján látható törés.

— Ah! — szölt Wyncott, miután ezt a felsorolást meghallgatta s néhány pillanatig gondolkodott, — bolond voltam!

Prickett ráhagyván és szomorúan intett a fejével s nem felelt.

— Úgy látszik, visszahozta a pénznek egy részét, mr. Esden. De a fődolog az ékszerek. Hol vannak?

— Gale ellopta a lakásomról, — felelt Esden fel sem pillantva.

Most, hogy a dolog már megtörtént, ugyanis mindegy volt neki akármir is. A benső harez megszünt, s szegényérzete és minden gondja megszűnt.

— Szent isten, milyen szerencsése van ennek a fickónak! Úgy látszik, elkövehet mindent és mégsem csiphethük nyakon! Olyan szépen megfoghatuk volna s most zsebredugott kézzel, szabadon járhat.

— Szabadon akarják hagyni? — kérdezte Esden. — Nyilván, hogy az ön híremet megmentsék?

— Nyilván.

— Akkor nélkülem csinálták meg a számításukat. Mert én magam jelen-tem fel a gazemberrel.

— Mr. Esden, — felelt Prickett, — én megkaptam az utasításaimat és azok szerint fogok cselekedni. El akarják simítani a dolgot és így is lesz. Felteszem azonban, hogy azok az urak részben az ön érdekében akarják így, de másrészt a maguk érdekében is kívánatosnak tartják.

— Ön tehát azt mondja, hogy Gale büntetlen marad, — kérdezte Esden s felvetette szemét, melyben vészes tűz lobogott.

— Hát mit csináljunk, mr. Esden? — válaszolt Prickett. — Önk kettlen nagyon is erősen össze vannak kapcsolva. Ha önt menekülni hagyánk, Gale pedig elfogunk, mi haszna lenne ebből az említett uri személyeknek?

— Wyncott nem gondolt azokra, a kikre Prickett most célozott. És nem jutott eszébe az sem, hogy az egész dolog alatt legkevésbé sem gondolt az ő érdekükre.

— Történjek bármi is, — szölt elszántan, — Gale nem fog menekülni.

— De igen, mr. Esden. Önk nagyon is egymáshoz vannak láncolva. Köztünk legyen mondva, mr. Esden, ön alig haragudhatik rá jobban, mint

én. Csak pár nappal ezelőtt ragadta őt ki kezemből, pedig őt álló esztendeig lestem rá. Gale, ha ezt a dolgot simán elvégezhette volna, az Egyesült Államokban folytatta volna tevékenységét, de minthogy balul ütött ki a dolga, itthon fog ismét munkához látni és legrosszabb ellensége is nyugodtan várhatja be a végét.

— Mit akart azzal mondani, hogy az Egyesült Államokban folytatta volna a tevékenységét?

— Hát hiszen oda szándékozik, — felelt Prickett. — Már le is fizette az átkeles díját maga és egy tolvaj czimborája számára, aki kömetező. A szombaton induló hajóval akar menni, — csakhogy most már abból semmi sem lesz.

— Aláváló gazember! — kiáltott fel Esden, ki dühében a saját szegényéről is megfeledkezett. — Holnapra hívott összejövetelre, hogy a jutalom felét átvegye.

— Hahha! ez volt hát a szándéka — mindjárt is gondoltam! Persze abban is megállapodtak, hogy ő meg majd elhozza önknek a nyereség felét, mihelyt a kövek el lesznek metszve és eladva!... No már, mr. Esden, szavamra mondom...

Prickettnek az ügyvéd együgyűségét iránt érzett szájalma alig volt szavakkal kifejezhető.

— Oh, Istenem, Istenem! Hogy ön ebbe csak egy pillanatra is belemehetett!

Prickett visszarokkadt egy székre s nyilván azon elmélkedett, hogy az emberek jobbadán mennyire ostobák. Szemrehányóan csóválta a fejét, azután pedig megnyugvó csüggettséggel bölgintagott.

— Nyilván, — folytatta, — holmi látszólagos dulakodásról is volt szó, ugyebár? Önt megkötözve és talán a saját zsebkendőjével betömött szájjal találtuk volna meg. Oh, Istenem, Istenem!...

— Azt gondolja, hogy én most ép börrrel engedem elmenekülni ezt a semmirevalót, aki ennyire bolondodt tette? Ha ön el nem fogja, úgy fogok vele tenni, mint ő tette a házmasterrel s golyót röpíték a fejébe!

— Azt sem fogja tenni, mr. Esden. Ez épp oly kevéssé az ön dolga, mint az enyém. Ellenben megmondhatja nekem, hogy hol kellett volna vele összejönnie. Természetesen valami csendes, félreeső helyen — s én szintén lehetőleg csendben akarám Galet megcsípni.

— Tölem ott espheti meg, ahol akarja, — szölt Esden keserűen. — Nekem tökéletesen mindegy.

Azután leírta azt a helyet, ahol a csuf komédiát lejátszózták volna. Holbora legnyugatibb szélén állt egy sor, részben már lebontott ház. Galenek egy pajtása megvette volt bizonyos öszszegért az összes zárat, kulcsokat és kilincseket s Gale így zavartalanul be-mehetett e házak bármelyikébe anélkül, hogy csak gyanu is kelthetett volna, hogy meglátják.

Esden pontosan leírta a házat és a szobát, amelyben találkoznok kellett és átadta Prickettnek a kulcsot is.

— Köszönöm szépen, mr. Esden, — szölt Prickett, ki az egész párbeszéd alatt megtartotta a tisztelnek azt a hangját, amelyen Esdennel rendesen beszélni szokott, mielőtt az ügyvéd becsületén ez a folt esett.

— Ha véletlenül nála volna a peccsét-nyomója, mr. Esden, megkérném, hogy pecsételje le ezt a táskát, mert rögtön kiviszem Wooton Hillbe.

Esden az óralánczáról lefejtett egy peccsétnyomot s gondosan lepecsételte a táskát.

— Ha már most ebbe a dologba valamiképp beleavatkozik, — szölt Prickett ismét, — akkor csak magának és rokonainak árthat vele. Reménylen, nem fog ilyesmit tenni, mert Gale a kezemből van. Esze ágában sincs annak

Amerikába menni úgy, hogy a lopott jószágot is magával ne vigye és emélfogva minden pillanatban bizonyosra veszem. Amit mondok, mr. Esden, az mind csak javára van önknek. Ön szerencsésen megmenekült, de most aztán ne nyomuljon előtérbe és ne vegye túlságosan szívére a dolgot. Édes Istenem, mr. Esden, ön nem az első gentleman a világon, aki bolondot tett s nem is lesz az utolsó. Milyen történeteket beszélhetnék én el önknek!

Azzal Prickett felállt, leveite fényes kalapját az ajtószegéről, amelyen függött, fogta a táskát, meg a botját s indulásra készen állt meg Esden előtt.

— Úgy hiszem, van még annyi jogom, hogy védelmezsem magamat, — szölt Esden önmegvetéssel. — Legjobb lesz, ha ön Wooton-Hillben elmond mindent úgy, amint van. Gale hálából emlékébe adta nekem azt a feszítővasat s a gazdasszonyom, mikor a holmitam utánam küldte a vasúthoz, becsomagolta azt is, mert nem tudta, micsoda.

[Folytatása következik.]

PESTI TÖRTÉNET.

Egy budapesti világi élete.

A „Pesti Napló” július 20-iki számában olvassuk:

A budapesti rendőrség ma letartóztatott egy urat. Pauncz Manóknak hívják; ismert látogatója volt a turfnak, az éjjeli kávéházaknak s mint ilyen természetesen hamis váltókkal és ösztinte csalásokkal dolgozott. Pódbirtokosként szerepelt, mikor egy négyesgözl humusa sem volt már, uszoráztetékekkel foglalkozott, bár magának egy krajczárja sem volt és végül is egy éjszakai főpinczérnél elhölösgösztotta utolsó értéktárgyát, ami nem egy duplafedelű remontoir aranyóra volt, hanem egy versenyistálló, amire azonban már be volt táblázva egy vidéki pénztézet. A kellőmés gavallér-

KAIL G. ÁRPÁD BANK ÉS HAJÓJEGYZLETE — Alapított 1890-ben. — Közjegyzői iroda egy hazai, mint amerikai ügyek elintézésére. Pénzküldés az 6-hazába hetenkint kétszer, a legpontosabban és legolcsóbban. UNIONTOWN, PA. W. MAIN STREET.

THE RONAY CO., 1210 FIFTH AVENUE, PITTSBURG, PA. ajánlja honfitársai szives támogatásába pompásan berendezett üzletét, amelyben importált áruk a legjobb minőségben, kitért olvasmányok, remek kiállítású és minden vallásfelekezettiek számára irrt imádságos könyvek, irodaszerek, írószerek, közik, jófajta hazai dohány és szivarok, arany és ezüst ékszerek, valódi tajték és selmezel pipák, száraz, szegedi paprika, liptói turó, liszajánki bajszepedő, stb., a legjutányosabb árban kaphatók.

HA BAJSA JUTOTT, FORDULJON NAAR MANFRED békélszékhez, 15 E. STATE STREET, TRENTON, N. J., aki tanácsot, segítségel látja el. L'AGYAR, NEM T, TÓT, LENGYEL stb. TOLMACS MINDIG KÉZNÉL.

A NAP A magyar ajágrás menedzsa, Magyarország legüdvösebb és legérdekesebb lapja. Felelős szerkesztője: Braun Sándor. Politikai munkáiról: Bródy Sándor, Lengyel István és dr. Kalmár Antal. A NAP a 48-as számú legújabb kiadása s a 67-es politikai legkérlelhetőbb kiadása. A NAP nemcsak a legkérlelhetőbb lap, de a LEGOLCSÓBB IS. Előfizetés Amerika területére egész évre \$2.00 Félévre \$1.00 Magyarországra egész évre \$1.00 Félévre \$0.50 Mutatványszámokat késszéggel küld: A NAP kiadóhivatala: Budapest, VIII. ker., Rózik Szélfúrd-u. 9. sz.

RIZSÁK JÁNOS passzei pénzküldő budapesti irodája IV., Sütö-utca 6. szám alatt van. Irodavezető: RIZSÁK MIHÁLY.

RIZSÁK JÁNOS, KÖZJEGYZŐ MAGYAR PÉNZKÜLDŐ ÉS VÁLTÓINTÉZETE 127-2-ik UTCZA, PASSAIC, N. J. PÉNZT a legpontosabban és lehetőleg leggyorsabban küld az 6-hazába. Az összes hajtársulatok meghatalmazott képviselője. MINDENFÉLE közjegyzői okiratok szakszerűen kiállítanak és konzultációsilag hitelesítettnek. Jogi, katonai és telekkönyvi ügyekben pontossággal járok el. REAM BIZOTT ÜGYEKBEK pontosan és lelkiismeretesen járok el. AZ UTASOKAT SZEMÉLYESEN ELKISEREM a hajóhoz. UTBAJAZATIST, felvilágosítást és tanácsot INGYEN adok. FIOKÜZLETEK: ALPHA, N. J. WHARTON, N. J. FRANKLIN FURNACE, N. J. SOUTH BETHLEHEM, PA.

nak az utóbbi, a főpinczérnél kötött zálogszület okozta veszítést és ennek köszönhető, hogy nyugtalan és vidám pályája ma délután két órákor egy hávos és szomorú czellában feneklett meg.

Tipikusan budapesti, nem is budapesti, hanem pesti eset ez. „Egy rosszul végződő vidám pesti játék, három felvonásban”, bizonyára ezt a címet adná az esetnek Bernhard Shaw, ha történetesen szindarabba dolgozna fel a szégyen Pauncez Manó éjjeli vidámkodásait és mai katasztrófális zuhanását. Mert széghámosok, konok hitelezői család és a hamis váltóknak lovagjai élnek másutt is, mindenütt, ahol turf, luxus, pénzgyűnyök és váltóblanketta van, de a Pauncez Manó típusa az egyedülállóan pesti, az — aki akar, büszke lehet rá — egészen a miénk.

A karrierje eleje egy nősülés. Kitiünó parti, mint azt mindnyájan szoktuk mondani. Az ügyes Pauncez Manó elvesz egy gazdag urleányt. Féltelegen ösztökélésért egy dolgos apának és gyermekét szerető anyának. Pauncez a leányval együtt megkapja a hozományt is és véstől rajta három birtokot. Gyárát is vehetett volna ezen a pénzen, mert ahhoz sem értett, de Pauncez birtokot vásárolt, mert az elegánsabb dolog és mert az Andrassy-uton, ha politikailag üldözött is, társadalmi uton nagyon respektálják az agrár-elemet. Manóknak tehát Andrassy-uti agrár lett. Gyönyörű lakást bérel az Oktogonon; birtokainak feljé se néz, ellenben egy Devonshire herceg páker bóküziségevel költi el annak jövedelmét.

Hol költi el? Már ez is egy tipikusan pesti dolog. Az ember, aki földbirtokos, de soha a birtoka felé nem néz, az első pesti típus. A második az, hogy ha már könnyelmű és költekező, ha már tönkre teszi magát, nem előkelő és érdemes dolgokért teszi azt. Nem, Pauncez Manó nem Monte Carloban hagyja a pénzt, nem yachtot vásárol, hanem ordánré pesti kávéházakban, utolsó éjjeli beizlikben és közönséges, még csak nem is sikkes, még csak öltözködni sem tudó nők közt és facézer kereskedésektől hemzsegő turfon hagyja el vagyonát. Mert elhagyta, elpazarolta, tönkrement. És most, — a tönk után — következik a harmadik pesti dolog. Pauncez pályát változtat, azt dehozog változtat. Most, amikor már ninesnek földjei, lesz csak igazán földesur. Mint földnélküli birtokos szerepel, pumpol, ír alá váltókat és midőn már így sem futja a flót életét — ez a negyedik és talán legzsebpesti dolog — uszorsás lesz. Manó a flót és pénztéknél, az eladósodott, a hamis váltókon obli-góban levő, aki még a mindennapi fogporát is hitellel vásárolja — uszorsás lesz. Szerkezeltől husz percentre ötszáz koronát és azt kladja száz percentre. És hónapokig el ebből és még szerényen azt is eltűri, hogy a párisi Rochette-nevezékek a világ első széghámosának. Hát nem gyönyörű dolog ez?

És a vége, Paunceznak nem marad más, csak az indigókék zakkója, az ezüstfogantyújú pálcája, az angol bajusza és a versenystállója, amire azonban be van táblázva egy vidéki bank. És Pauncez elmegy egy éjjeli kávéházba, oda, ahol annyi ifjúságot és annyi pénzt pazarolt el és a főpinczérnek eladja a betáblázott istállóit, eladja a lovakat, a szokdreszeket és az istállóit, körülbelül annyi pénzt, amennyit a főpinczér tőle két, vagy három éven át borralvalón kerestett. Pauncez a hüvörsé jut, a finom kis istállóért pedig veszekesnek most: a vidéki pénzintézet és a pesti főpinczér.

És ez az utóbbi is egy igen jó dolog, egy finom pesti pont. Manó a semmiből lesz valaki. Úgyes modorával és jó összeköttetésével kitiünően megfizasodik és azután bedolgozza magát a gavalier-elébe. Háromezer koronás lakást tart, birtokot vesz, szeretkeket bérel, istállóit vásárol és küzd, dolgozik, váltókat ír, uszorsázik, csal csak azért, hogy ez a nagyszerű urali egzisztencia megmaradjon. És amikor minden hiábavaló, amikor a földet, a lakást, a pénzt, a néket, mindent elvesznek tőle, amikor ez a pesti háztartás teljesen összeomlik, akkor a romokon, mint diadalmas győztes megjelenik — az istálló tulajdonos főpinczér. A főpinczér — az istálló tulajdonos főpinczér. A főpinczér — a szövetkezet mint győztesek. Ez adja meg igazi pesti zamátját ennek a történetnek, amely minden hétköznapiasága mellett sem köznap, hanem egy igen érdekes, rejtett szerkezetű, egy finom detallokkal és ezer meggyéni valóval teljes dolog, annyira mindennapi és a rossz virágainak mégis annyi rejtett szépsége virul fölőtte, hogy nem adhatunk neki más címet, csak ezt a rövidet és mindent kifejezőt, hogy: pesti történet.

KIS HIRDETÉSEK

Minden kis hirdetés TIZ szög — 25 cent. — Minden további szög 2 cent. Kis hirdetések előre fizetendők.

KISHIRDETÉSEKET elfogad a „Bevándorló” minden ügynöke és a kiadóhivatal: 327 East 13 street, New York.

EGYHAZI ÉRTESETÉS.
A new yorki 14-ik utca és 2-ik Avenue sarkán levő ref. egyház lelkésze
HARSÁNYI LÁSZLÓ.
Istenitisztelel minden vasárnap d. e. 11 órákor.
Lelkésziak: 210—2-ik Ave.

PITTSBURGI IRODÁNK
arról értesít bennünket, hogy **McKeesporton BREUER DAVID** urat, 137 második avenue alatt bizta meg a **Bevándorló** képviselével. Ugyancsak a pittsburgi iroda **LENGYEL SÁNDOR** urat is felhatalmazta előzetések gyűjtésére.

KERESEM Burka János biharmegyei illetőségű egyént, aki tőlem ismeretlen helyre távozott. Az ó-hazából érkezett neki pénz, amit itt nálam felvehet. **KISS JÓZSEF**, 608 School Alley, SOUTH BETHLEHEM, Pa.

GÉPIRÓGÓ, fiatal magyar hölgy, aki tökéletesen bírja a magyar, angol és német nyelvet, angol nyelven a gyorsíráshoz is ért, New Yorkban alkalmazást keres. Szíves ajánlatok ekképp czimzendők: **R. G. care of Bevándorló**, 327 East 13 str., New York.

KITÜNŐ KERESÉT.
A drótnélküli telefonálás terjesztésére alakult részvénytársaság jökinézése, intelligens magyar ügynököket keres részvények eladására előnyös feltételek mellett. Jelentkezhetni személyesen, vagy levélben ezen cím alatt: **The Ellsworth Co.**, 43—49 Exchange Place, New York. A levelek magyar nyelven irandók.

RANKINI I. M. MÜK. ÉS ÖNK. KÖR.
— Alakult 1907. január hó 8-án. —
Gyűléseit tartja minden hó első vasárnapján a Schwartz-féle Hallban.
Elnök: Horváth János; alelnök: Bukorow Dusan; jegyző: Somovitz Sámuel; pénztárnok: Bukorow Dusan; pénzügyi titkár: Csapota Pál; vigálm bizottság: Csetey Juliska k. a., Bodács Sámuel, Nagy Bertalan, Flis Istók, Fenyő András; könyvtárnok: Kardos István.

MAGYAR JOGÜGYI IRODA,
hol mindenféle hazai peres ügyeket, jogi, katonai, telekkönyvi, adás-vételi szerződéseket, kötelevényeket, meghatalmazásokat stb. olcsón és gyorsan lebonyolítanak. Közjegyzői és konzul hitelesítések azonnali elintézésre nyerne. Akinek bármily peres ügye van, forduljon azonnal bizalommal hozzám. Tanácsot ingyen adok. Cím: **J. R. SZEGEDY**, 16 Monroe street, PASSAIC, N. J.

HUNFALVY HUGÓ
Hites ügyvéd és jogtanácsos,
— közjegyzői hivatal. —
Iroda a főpostával szemben.
231 BROADWAY New York City.

PASSAICI IRODÁNK
előzetések felvételére és nyugtázására meghatalmazta **ALLENTOWNBAN Mészáros Bros.**, és **NAZARETHBEN Pearl Lajos** urakat.

JÓJYON DOLNICS KÁROLY
MAGYAR BANK-ÉS SZALONJÁBA,
aki a legjobb, legfinomabb és legolcsóbb italokat akarja kicsinyben és nagyban; aki olcsón és biztosan akar az ó-hazába utazni; aki pénzt gyorsan és ó-hazában akarja hazaküldeni; aki pénzt biztosan és jóállás mellett akarja elhelyezni; aki jól akar étekezni és jó szobát kapni.
Aetnaville-Martinsferry, O.
39 W. Bell Phone.

THE STAR BOOK BINDING CO.,
Alsóvárosi üzlet: 153 East 4 street
NEW YORK.
Elvállal minden e szakmába vágó munkát.
— JUTANYOS ÁRAK. —

„HUNYADI” HALY
1504 Ave. A, New York.
A 79 és 80-ik utcák közt.
— Elegrándi magyar bor és sörcsarnok. —
MOZER JÓZSEF, tulajdonos.
Az uptowni magyarság legkedveltebb mulatója.
— A híres EHRET-féle sört méri. —

HONFITÁRSÁK! MAGYAROK!
Ha New Brunswickba jöttök, keressétek fel Juhász József 20 Sommerset streeti szalonot, hol minden időben friss magyar ételek és jó hűsítő italok kaphatók. (aug. 4.)

OLCSÓ LAKÁSOK.
Két, három- és négyosztós lakások, minden modern berendezéssel. Hűdés és meleg víz. Tudakozható az irodában: 415 East 64-ik utca. —VII. 23.

KITÜNŐ ALKALOM.
Egy házaspárnak, a férfinak felszólalni kell, amiért külön 20 dollárnyi havi fizetést huz, az asszony főz, kitiünő alkalom nyílik a jöletre, ha egy magyar klubban a felügyeletet átvenni hajlandó. A ház áll 16 szobából, ezekből 11 be van burorova. A havi házbér 77 dollár 50 cent. Nyolcszáz dollárért azonnal átvethető a jelenlegi kezelőtől, aki bérben használta eddig is. Bővebbet a Bevándorló kiadóhivatalában, 327 East, 13 str., New York.

\$25,000.00 ÁLLAMI BIZTOSITEK.
Joseph Major Myers
pénzügyi irodák
Főüzlet: PHILLIPSBURG, N. J.
Fükhüzet: ALPIA, N. J.
Az összes hajóvonalak törvényes képviselője. Pénzküldés az ó-hazába; a legbiztosabb és legolcsóbb szállítók. Mindenféle hazai peres ügyeket, valamint konzul hitelesítéseket intéz. Egyedüli közjegyző Phillipsburg és környékén. Honfitársaim minden ügyben ingyenes felvilágosítást kapnak.

PÁLYÁZAT ZASZLÓRA.
A daytoni Jézus szent neve római és görög katolikus egyet north daytoni első osztálya ezennel pályázatot hirdet egy templom zászlóra. Pályázat határideje augusztus 1-éig tart. Minden pályázónak levélbeli kérdésköszöcskére felvilágosítást ad: **SZABÓ IMRE** egyleti elnök, Kossuth Colony 123, DAYTON, Ohio.

TOLVAJOKAT
keresek. A budapesti illetőségű Laub Miksa és a jánosházi illetőségű Reizinger Hugó nálam laktak és egyszerre csak eltűntek és ma-lam gukkal vitték ruháikat, egy lánczomat és két gyűrűmet. Szegény betegpótlónó vagyok, akit a kár nagyon sújt. Aki a tolvajok hollétét tudja, sziveskedjék azoknak címzett velem közölni. Címem: Weissenstein Berta, 1436 Second Ave., New York.

SZABÓ IMRE ur az Ohio állambeli DAYTONBAN képviseli a Bevándorlót. Előzetési és hirdetési díjakat felvehet és nevünkben nyugtázhat. Szabó urat melegen ajánljuk honfitársaink figyelmébe.

DZUBAY EMIL ur, aki jelenleg Pennsylvania államban utazik, a Bevándorlót minden tekintetben képviseli s mint ilyen, előzetéseket és hirdetéseket felvehet.

THE CITY BANK CO.
BIZTOS, ERŐS, MEGBIZHATÓ.
Takarékbetétek után 4 százalékos
— fizet. —
10 AVENUE és PEARL ST. sarkán.
SOUTH LORAIN, Ohio.

MOZER JÓZSEF
„KISFALUDY” KÁVÉHAZA és ÉTTERME
53. utca sarkán. 964 I. Avenue, New York.
Friss, jó magyaros ételek és italok minden időben kaphatók. — Két finom biliárd-asztal. — A felsővárosi magyarok legjobb szórakozási helye.

NÉMETH DEZSŐ
OKLEVELES
AMERIKAI MAGYAR ÜGYVÉD.
Peres és perentküli ügyek. Közjegyzői okmányok.
TÜZBIZTOSÍTÁS. — REAL ESTATE.
136 CHAPIN ST. (a Jefferson street sarkán)
SOUTH BEND, IND.

„A HARANGOZÓ FIA.” Fölötte érdekes regény a függetlenségi harc-ból. Írta: **Vétes Arnold**. Ára harminc cent, ami bélyegeken is beküldhető a **Bevándorló** kiadóhivatalába: 327 East 13 street, New York.

KITÜNŐ FARM, nagy terjedelemmel, erdővel, tóval, Connecticut államban előnyös feltételek mellett bére adandó. Bővebb felvilágosítást ad **Perényi Béla**, 422 East 14 street, New York.

Dr. HÓDINKA TIVADAR ur ez idő szerint Ohio államot utazza be a Bevándorló érdekében. Előzetési díjakat felvehet és nevünkben nyugtázhat. Ajánljuk Hódinka dr. urat honfitársaink figyelmébe és pártfogósába.

The Friedman Print
215 BOWERY — NEW YORK.
Elvállalja alapezabályok s mindennemű nyomtatványok elkészítését.
— Kitiünően felszerelt magyar nyomda. —
Elv: Cinos kiállítás olcsó árak mellett.

Burdosgazdák, Figyelem!
Aki tisztességes módon tisztességes melék keresetet akar, az írjon nekem.
Epik, Box 1539, Pittsburg, Pa.
Válaszlevegyet tessék küldeni.

„MAGYAR JOGVÉDŐ EGYESÜLET”
betegsegélyező osztályal.
(HUNGARIAN PROTECTIVE SOCIETY)
Pittsburg, Pa.
— Alapított 1905-ben. —
Igazgatósági gyűléseit tartja minden hónapban saját helyiségében:
433 Fourth Ave., Pittsburg, Pa.
Elnök: Öhegyi János, t. elnök Király E. József, alelnök Henyel Béla, pénztárnok Barna György, b. s. osztály pénztárnoka Horváth János, lev. titkár Pethe Károly, p. u. titkár Szabó Miklós, főjegyzők J. A. Metz és W. Clyde Grubbs, magyar ügyész és közjegyző Dobó István, orvos dr. Albert L. Király, ellenőrök Kovács Rudóff, Pogány Ferenc, igazgatók Kovács György, Osztróczy Mihály, Horváth János, Mesterházy Károly, Willockban Pogány Ferenc, Connelville és vidéken Rutek Péter, Kolleszár István, Travesky és vidéken Kránitz Kálmán, Flewingspark és Pittokban Kuruc Vendel és Adorján Lajos, Bructon és vidéken Kádorján János, Corapolisban Máté János, Dunkirben Simon József, New Brightonban Göröcs Kálmán, Duquesneban Gogolya András és Kolozsi József, Coleyban (Castle Shanon) Báthory István, Leechburgban Soltész János, Rileyben Mitró János, Preston, Burdinen és vidéken Géci Imre és Mellig József, Pricedalen Krájnják András, Coal Bluff, Shire Oakeson Herspold István, Whitsetten Zohon Zsigmond, Coal-Center és vidéken Balogh János, Wickhavenben Gogolya István, Uniontown-Yorkon Rónay R. Mihály, W. Leisenringen Elek András, Uniontownban Matulay Zoltán, Lyndonán Dobó László.

AMERIKAI MAGYAR SZÖVETSEG.
Alakult 1906. február 27. Cleveland, O. A szövetség célja: az Amerikában élő magyarok testületi összetartása, anyagi és erkölcsi érdekeinek védelme. Oszdtályok alululhatnak Amerika minden magyarokta helyén.
Aki a Szövetség tagjává akar lenni, írjon alapszabályokért a titkári hivatalhoz 305 CENTURY BUILDING, Cleveland, O.

18 éve fennálló banküzlet
PEARL JOZSEF, bankháza
FÜZLET: 319 East 3rd Street.
FÜZLET: 801 E. 3rd St., Oak cor.
SOUTH BETHLEHEM, PA.

WÁRADY LAJOS
Hazi peres és katonai ügyek pontos elintézése.
PÉNZKÜLDÉS AZ Ó-HAZÁBA.
Az összes hajóvonalak képviselője.
HAZAK VÉTELE ÉS ELADÁSA.
magyar közjegyző
449 S. Broad St., Trenton, N. J.

WÁRADY LAJOS
Hazi peres és katonai ügyek pontos elintézése.
PÉNZKÜLDÉS AZ Ó-HAZÁBA.
Az összes hajóvonalak képviselője.
HAZAK VÉTELE ÉS ELADÁSA.
magyar közjegyző
449 S. Broad St., Trenton, N. J.

ELSŐ NEMZETI BANK
FIRST NATIONAL BANK
MINERSVILLE, PA.
Alapított 1864-ben. Schuykill-County legöregebb nemzeti bankja.
Alaptőke \$50,000.00
Tartalékalap és szét nem osztott nyeresemény 75,000.00
Elfogad pénzbetéteket s a pénzt csekk alapján vagy szóbeli felkérésre azonnal visszafizeti.
Pénzküldéseket a világ bármely részébe bank vagy postautalvány útján eszközöl.

WÁRADY LAJOS
Hazi peres és katonai ügyek pontos elintézése.
PÉNZKÜLDÉS AZ Ó-HAZÁBA.
Az összes hajóvonalak képviselője.
HAZAK VÉTELE ÉS ELADÁSA.
magyar közjegyző
449 S. Broad St., Trenton, N. J.

WÁRADY LAJOS
Hazi peres és katonai ügyek pontos elintézése.
PÉNZKÜLDÉS AZ Ó-HAZÁBA.
Az összes hajóvonalak képviselője.
HAZAK VÉTELE ÉS ELADÁSA.
magyar közjegyző
449 S. Broad St., Trenton, N. J.

MEGBIZHATÓ BANKÁROK.

E rovat alatt oly bankcégeket nevezünk meg, amelyekhez honfitársaink bátran fordulhatnak pénzküldés vagy pénzbetétek czéljából.

NEW YORK ALLAM.
Knauth, Nachod és Kühne, 15 William street, New York.
Kiss Emil, 104 Second Ave., New York.
Tíz év óta fennáll.
Németh János, 457 Washington street, New York.
Deutsch Testvérek, 319 Houston st., New York.
Pénzküldés, hajójegyiroda és közjegyzői hivatal.
Nemzetközi Utazási Iroda és Pénzküldő Táraság, igazgató Láng József, 1496 Second Ave., New York City.
Schwabach magyar bankháza, 1431—1 Avenue, a 74-ik utca közelében.
Pénzküldéseket gyorsan és biztosan eszkezi. Hajójegyeket minden vonalra árusít. Kéjegyzi okiratokat kiállít és hitelesít.
Magyar Tudakozó és Közvetítő Iroda. Kattan, Stauber & Co., 1239 First Ave., New York.
Bankárok, hajójege- és vasuti, ügyvédi és közjegyzői iroda. Kölesönkönyvtár.

PENNSYLVANIA ALLAM.
B. Hender, successor to A. Hender Son & C. Cassandra.
Pénzküldemények Magyarországra és Európa bármely részébe olcsón, gyorsan és biztosan. Hajójegyeket az összes vonalokon az ó-hazába sehol olcsóbban nem kaphatók.
First National Bank, Első Nemzeti Bank, Minersville.
Alaptőke \$500,000.00, tartalékalap és szét nem osztott nyeresemény \$75,000.00. Elnök Charles R. Kear, pénztáros Harry F. Potter.
Róth József és Fiai, a Monongahela-völgynek legöregebb bankháza, saját épületében, 300 dik Ave. és Locust st. sarkán, McKeesport. Pénzküldés az ó-hazába gyorsan, pontosan s legolcsóbb árnyalom mellett. Hajójegyeket az összes vonalakra a legalacsonyabb árak mellett. Közjegyzői okiratokat százkétfelmalom b állítanak és a konzultást hitelintézet beszerni Czim: Jos. Roth and Sons.

Hungarian American Savings & Trust Co.
Duquesne Magyar Amerikai Takaréki és Hittel Társulat, Duquesne.
Alaptőke és fölösleg 175,000.00 dollár. Pennsylvania állam legöregebb bankháza az egyike s az egyedüli magyar államilag ellenőrzött magyar bank Amerikában. Igazgatói és részvényes magyarok. Fizet két százalékos csekk számlára, 4 százalékos betét-számlára. Pénzküldés, hajójege eladás és közjegyzői iroda.
Klein Jakob, magyar bank és váltóüzlete, 136 Penn Avenue, Pittsburg.
Megbízható pénzküldő és hajójegeárúsnál kiállít közjegyzői okiratokat és elvállalja hazai ügyek elintézését.

Kall G. Árpád, Uniontown, Pa.
Amerikai és hazai ügyek elintézése. Közjegyzői hitelesítés. Pontos pénzküldés.

OHIO ALLAM.
Perczel Lajos, 532—534 Pearl street, Cleveland The Dollar Savings & Trust Co., Youngstown. Vagyon: \$1,500,000. Pénzküldés olcsón, eszcsón és pontosan. Pénzbetétek után 4 százalékos kamatot fizet. Tízletvezető: Burger B. Lajos.
Moskowitz J. D., 1441 W. Dakota str., Dayton.
Közjegyzői iroda. A hajótársaságok törvényes ügynöke. Pénzküldés a világ minden részébe jótállás mellett olcsón és gyorsan.

WISCONSIN ALLAM.
Merchants and Savings Bank, Kereskedelmi és takarékbank, Kenosha.
Wisconsin állam felügyelete alatt. H. B. Robinson elnök. Tőke \$25,000. Elad hajójegyeket minden vonalra. Pénzeket elküld a világ bármely részébe. Takarékbetéteket elfogad.

NEW JERSEY ALLAM.
Rizsák János, 128 Second street, Passaic.
Pénzküldés és hajójegyek. Bármennyi okiratokat elkészít.
Joseph Major Myers, Phillipsburg és Alpha.
Pénzküldés, hajójegyiroda és közjegyzői hivatal.
Wassay Lajos, 419 S. Broad St., Trenton, N. J.
Pénzküldő és hajójegyzülete. Hazák, talak vétele és eladása.

Magyar fogorvos
Foghuzás fájdalom nélkül. Biztos és jó kezelés.
DR. FRANK KERN
233 EAST, 10 UTCA, NEW YORK.
— Az első és második Ave. közt. —
RENDEL: Reggeli 10-től est 8-ig.
VASÁRNAP: Reggeli 10-től délutáni 1-ig.

THE 'STATE BANK'
AZ ÁLLAM BANKJA
378 Grand Street, New York City.
Elnök Richard O. L., alelnök Kohn Arnold, másodalelnök Burckett L. Walter, pénztáros Voorhis A. I., alpenztáros Knetici János.
Tőke, felelet, nyeresemény, több, mint \$1,000,000.
Betétek több, mint \$1,000,000.
Pénzküldeményeket elfogadnak a világ minden részébe.
HAJÓJEGYEK minden vonalra kaphatók.

JÓJYON DOLNICS KÁROLY
MAGYAR BANK-ÉS SZALONJÁBA,
aki a legjobb, legfinomabb és legolcsóbb italokat akarja kicsinyben és nagyban; aki olcsón és biztosan akar az ó-hazába utazni; aki pénzt gyorsan és ó-hazában akarja hazaküldeni; aki pénzt biztosan és jóállás mellett akarja elhelyezni; aki jól akar étekezni és jó szobát kapni.
Aetnaville-Martinsferry, O.
39 W. Bell Phone.

THE STAR BOOK BINDING CO.,
Alsóvárosi üzlet: 153 East 4 street
NEW YORK.
Elvállal minden e szakmába vágó munkát.
— JUTANYOS ÁRAK. —

„HUNYADI” HALY
1504 Ave. A, New York.
A 79 és 80-ik utcák közt.
— Elegrándi magyar bor és sörcsarnok. —
MOZER JÓZSEF, tulajdonos.
Az uptowni magyarság legkedveltebb mulatója.
— A híres EHRET-féle sört méri. —

THE CITY BANK CO.
BIZTOS, ERŐS, MEGBIZHATÓ.
Takarékbetétek után 4 százalékos
— fizet. —
10 AVENUE és PEARL ST. sarkán.
SOUTH LORAIN, Ohio.

MOZER JÓZSEF
„KISFALUDY” KÁVÉHAZA és ÉTTERME
53. utca sarkán. 964 I. Avenue, New York.
Friss, jó magyaros ételek és italok minden időben kaphatók. — Két finom biliárd-asztal. — A felsővárosi magyarok legjobb szórakozási helye.

NÉMETH DEZSŐ
OKLEVELES
AMERIKAI MAGYAR ÜGYVÉD.
Peres és perentküli ügyek. Közjegyzői okmányok.
TÜZBIZTOSÍTÁS. — REAL ESTATE.
136 CHAPIN ST. (a Jefferson street sarkán)
SOUTH BEND, IND.

AMERIKAI MAGYAR SZÖVETSEG.
Alakult 1906. február 27. Cleveland, O. A szövetség célja: az Amerikában élő magyarok testületi összetartása, anyagi és erkölcsi érdekeinek védelme. Oszdtályok alululhatnak Amerika minden magyarokta helyén.
Aki a Szövetség tagjává akar lenni, írjon alapszabályokért a titkári hivatalhoz 305 CENTURY BUILDING, Cleveland, O.

18 éve fennálló banküzlet
PEARL JOZSEF, bankháza
FÜZLET: 319 East 3rd Street.
FÜZLET: 801 E. 3rd St., Oak cor.
SOUTH BETHLEHEM, PA.

WÁRADY LAJOS
Hazi peres és katonai ügyek pontos elintézése.
PÉNZKÜLDÉS AZ Ó-HAZÁBA.
Az összes hajóvonalak képviselője.
HAZAK VÉTELE ÉS ELADÁSA.
magyar közjegyző
449 S. Broad St., Trenton, N. J.

ELSŐ NEMZETI BANK
FIRST NATIONAL BANK
MINERSVILLE, PA.
Alapított 1864-ben. Schuykill-County legöregebb nemzeti bankja.
Alaptőke \$50,000.00
Tartalékalap és szét nem osztott nyeresemény 75,000.00
Elfogad pénzbetéteket s a pénzt csekk alapján vagy szóbeli felkérésre azonnal visszafizeti.
Pénzküldéseket a világ bármely részébe bank vagy postautalvány útján eszközöl.